

**GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA****KIROLETAKO ETA KANPO EKINTZAKO  
DEPARTAMENTUA**

*2010eko ekainaren 18ko 104/2010 FORU AGINDUA, 2010-2011 ikasturteko eskola kiroleko jardueren programa onartzen duena.*

Departamentuko foru diputatuak ondoko foru agindua eman du gaur:

Euskadiko Kirolaren 1998ko ekainaren 11ko 14/1998 Legeak eta eskola kirolari buruzko 2008ko uztailaren 1eko 125/2008 dekretuak legezko markoa osatzen dute, eta horien arabera foru aldundien organo eskudunek lurralde historiko bakoitzeko eskola kiroleko urteko programak egin beharko dituzte.

Halaber, Kirolaren Euskal Planak, Eusko Jaurlaritzak 2003ko uztailaren 22an eta Kirolaren Euskal Kontseiluak 2003ko ekainaren 2an onartutakoak, Euskal Autonomi Erkidegoaren esparruan eskola kirola antolatze arauak ematen ditu.

Aurreko premisen arabera, une hauetan beharrezkoa da 2010-2011 ikasturteko eskola kiroleko jardueren programa onartzea.

Horregatik guztiatetik, Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuko foru diputatuak,

EBATZI DU

*Lehenengoa.* Onartzea 2010-2011 ikasturteko eskola kiroleko jardueren programa, foru agindu honen I. Eranskin gisa doana, eta, halaber, programa hori garatzeko orduan gerta daitezkeen gorabehera bereziak konpontzeko prozedura, II. Eranskin gisa doana.

*Bigarrena.* Agintzea foru agindu hau eta onartzen den eskola kiroleko jardueren programa Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu dadin.

Denek jakin dezaten argitaratzen da hori.

Donostia, 2010eko ekainaren 18a.—Ramón Martiarena Bergaretxe, idazkari teknikoa.

(644)

(7553)

I. ERANSKINA

**2010-2011KO ESKOLA KIROLEKO  
JARDUEREN PROGRAMA**

Euskadiko Kirolaren 14/1998 Legeak eta eskola kirolari buruzko 2008ko uztailaren 1eko 125/2008 Dekretuak ezartzen dutenaren arabera, Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokio eskola kiroleko jardueren urteko programak egin, onartu eta gauzatzeari, aipatu dekretuak dioenari jarraituz.

EAEko eskola kirolaren eredu berriak izan behar dituen ezaugarri orokorrak ere zehazten ditu 2008ko uztailaren 1eko 125/2008 Dekretuak, eskolako kirolari buruzkoak.

Beraz, Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuak Gipuzkoako eskola kirola lege xedapen horietan ezarritakoarekin egokitzera bideratuko du bere jarduna.

**DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA****DEPARTAMENTO DE DEPORTES Y  
ACCION EXTERIOR**

*ORDEN FORAL 104/2010, de 18 junio, por la que se aprueba el programa de actividades de deporte escolar para el curso 2010-2011.*

El diputado foral del Departamento, con fecha de hoy, ha dictado la siguiente orden foral:

La Ley 14/1998, de 11 de junio, del deporte del País Vasco, y el Decreto 125/2008, de 1 de julio, sobre deporte escolar, constituyen el marco legal conforme al cual los órganos competentes de las diputaciones forales han de elaborar los programas anuales de deporte escolar de sus respectivos Territorios Históricos.

Asimismo, el Plan Vasco del Deporte, aprobado por el Consejo del Gobierno Vasco el 22 de julio de 2003 y por el Consejo Vasco del Deporte el 2 de junio de 2003, recoge las directrices para la organización del deporte escolar en el ámbito de la CAPV.

De acuerdo con las anteriores premisas, resulta preciso, en estos momentos, prestar aprobación al programa de actividades de deporte escolar correspondiente al curso 2010-2011.

En su virtud, el diputado foral del Departamento de Deportes y Acción Exterior,

RESUELVE

*Primero.* Aprobar el programa de actividades de deporte escolar para el curso 2010-2011, que se adjunta como Anexo I a la presente orden foral, así como el procedimiento para resolver determinadas incidencias singulares que se produzcan en el desarrollo del mismo, que se acompaña como Anexo II.

*Segundo.* Ordenar la publicación de la presente orden foral y del programa de actividades de deporte escolar que se aprueba en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa.

Lo que se publica para general conocimiento.

Donostia-San Sebastián, a 18 de junio de 2010.—El secretario técnico, Ramón Martiarena Bergaretxe

(644)

(7553)

ANEXO I

**PROGRAMA DE ACTIVIDADES  
DE DEPORTE ESCOLAR 2010-2011**

Tal y como se establece en la Ley 14/1998 del Deporte del País Vasco y en el Decreto 125/2008, de 1 de julio, sobre deporte escolar, corresponde a la Diputación Foral de Gipuzkoa la elaboración, aprobación y ejecución de programas anuales de deporte escolar, de acuerdo a las directrices que se contienen en el Decreto citado.

Asimismo, el Decreto 125/2008, de 1 de julio, sobre deporte escolar, establece las características generales del nuevo modelo vasco de deporte escolar.

Consecuentemente, la actuación del Departamento de Deportes y Acción Exterior está orientada a adaptar el deporte escolar de Gipuzkoa a lo dispuesto en la citada normativa

Ildo honetan, jarduera programen urteko eskaintza eta eskola kirolaren heziketa helburuak egokitzen saiatu gara. Halatan, jomuga bakarra lehiaketarena izan gabe, kirol askotan aritzeko aukera eman diegu Gipuzkoako ikasleei.

Helburu horretan, programako alderdi teknikoek arduratzen diren Gipuzkoako kirol federazioekin batera erabaki da, alde batetik, adin talde edo kategoria bakoitzean zein jarduera mota egin, eta bestetik, txapelketak zein irizpideren arabera antolatu eta joko arauak eta partaideen adinetako ezaugarri eta interesak nola egokitu.

Alabaina, programan eskaintako jardueretan Gipuzkoako ikasleek baldintza ahalik eta onenetan parte har zezaten, jardueren heziketa, administrazio eta antolamendu alderdiak beren gain hartzeko gai izango ziren zerbitzu iraunkorrak behar ziren ikastetxeetan.

Jomuga hori izanda, Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentua Gipuzkoako udalekin elkarlanean aritu da azken urteotan, eskolako kirola kudeatuko luketen egiturak herrietako ikastetxeetan sortu eta garatzeko.

Egitura horiek ezarri direlarik, antolamenduko arrazoiak medio kirola egin gabe geratzen zen ikasle askok kirola egiteari ekin dio.

Beste aldetik, udalen parte hartzeari esker bigarren mailako egitura batzuk sortu dira. Eskola kiroleko herri elkarteak dira, eta horietan parte hartzen dute ikastetxeetako ordezkariak, udaleko kirol teknikariak eta, zenbait gaitan, eskolako kirolaren garapenean esku hartzen duten kirol klubek.

Herri edo eskualdeko elkarte horiek erabakitzen dute, alde batetik, nola egokitu eskualdeko edo herriko ezaugarri eta beharretara Foru Aldundiak onartutako urteko programa-eredua, eta bestetik, kasuan kasuko kirol sistemaren berezitasunen arabera ikasturtean zehar herrian edo eskualdean zer-nolako ekintzak egin.

Egituratzeko prozesu hori bukatu zen 1998ko martxoaren 31n 39/1998 Foru Dekretua onartuta, Eskola Kiroleko Lurralde Kontseiluaren sorkuntza, osaera eta funtzionamenduari buruzkoa.

Kontseilu horren ordezkariak dira ikastetxeetako, kirol federazioetako eta udaletako ordezkariak, alde batetik; eta, nola ez, Foru Aldundiko Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuko ordezkariak, bestetik. Kontseilua Gipuzkoako Foru Aldundiaren organoa da, eskolako kirolaren alorrean aholkulari lanak egin eta eztabaida sortzeko.

Bestalde, oraindainoko araudiak zehaztu gabe edo foru organoen mende uzten dituzenez eskola kirolaren antolamenduko zenbait alderdi, eskola kirola ez da modu homogeneoan garatu EAEko hiru lurraldeetan.

Arazo horri konponbidea eman nahirik eta Euskadiko Kirolaren 14/1998 Legean eta Kirolaren Euskal Planean ezarritakoarekin bat etorritik, Eusko Jaurlaritzak 2008ko uztailaren 1eko 125/1998 Dekretua onartu zuen. Horrek eskola kirolaren eredu bat onartzen zuen, zenbait gai bateratzen zituena, hala nola, kirol ibilbideak eta ibilbide bakoitza zein jarduerak osatzen duten, ibilbide bakoitzean eta lehiaketa mota bakoitzean hasteko behar den gutxienezko adina, kiroletan parte hartzeko aukerako egiturak eta, gainera, kirol errendimendura bideratutako lehiaketetan parte har dezaketen kirolarien gehieneko kupoak ezartzen ditu.

Por un lado, se ha adecuado la oferta contenida en los programas anuales de actividades a los objetivos formativos propios del deporte escolar, poniendo al alcance de la población escolar guipuzcoana la posibilidad de una práctica polideportiva y no orientada exclusivamente a la competición.

A tal fin, se ha ido acordando con las diferentes federaciones deportivas guipuzcoanas, responsables de la vertiente técnica del programa, el tipo de actividades a desarrollar en cada franja de edad o categoría, los criterios a seguir en la organización de las competiciones y la adaptación de los reglamentos de juego a las características e intereses propios de la edad de participación.

Así mismo, para que la población escolar guipuzcoana pudiese acceder en las mejores condiciones posibles a la práctica de las diferentes modalidades ofertadas en los programas, resultaba necesario el establecimiento en los centros escolares de servicios deportivos estables, que se responsabilizasen de los aspectos formativos, administrativos y organizativos de la actividad.

Con este objeto, durante estos últimos años el Departamento de Deportes y Acción Exterior ha alcanzado acuerdos con los ayuntamientos guipuzcoanos, a fin de que estos últimos impulsen la creación y el desarrollo de estructuras de gestión del deporte escolar en los colegios de su municipio.

La implantación de estas estructuras ha posibilitado la incorporación a la práctica deportiva de un buen número de escolares a quienes anteriormente se excluía por razones organizativas.

Asimismo, la implicación de los ayuntamientos ha permitido el desarrollo de unas estructuras de segundo nivel, las denominadas asociaciones locales de deporte escolar, en las que participan representantes de los colegios, personal técnico deportivo municipal y, en determinadas cuestiones, los clubes deportivos comprometidos en el desarrollo del deporte escolar.

Es en el seno de estas asociaciones locales o, en su caso, comarcales, en el que se acuerdan las adaptaciones de los programas-marco aprobados anualmente por la Diputación a las características y exigencias de cada comarca o municipio, estableciendo las actividades a desarrollar a lo largo del curso en función de las peculiaridades del sistema deportivo local.

La culminación de este proceso de estructuración se produjo con la aprobación del Decreto Foral 39/1998, de 31 de marzo, sobre creación, composición y régimen de funcionamiento del Consejo Territorial de Deporte Escolar.

Este Consejo, compuesto por representantes de centros escolares, de federaciones deportivas y de Ayuntamientos además de, lógicamente, por representantes del Departamento de Deportes y Acción Exterior de la Diputación Foral, constituye el órgano de asesoramiento y debate de la Diputación Foral de Gipuzkoa en materia de deporte escolar.

Por otro lado, dado que la normativa actual no contempla o deja a criterio de los órganos forales la concreción de diversos aspectos de la organización del deporte escolar, éste no se ha desarrollado de una forma homogénea en los tres territorios de la CAPV.

A fin de encarar esta problemática, el Gobierno Vasco aprobó, en consonancia con lo expuesto en la ley 14/1998 del Deporte del País Vasco y el Plan Vasco del Deporte, el Decreto 125/2008, de 1 de julio, sobre deporte escolar, en el que se establece un modelo de deporte escolar que unifica determinadas cuestiones, tales como los itinerarios deportivos y las actividades que componen cada uno de ellos, las edades mínimas de iniciación en cada itinerario y en las diversas clases de competiciones, las estructuras preferentes de participación y, asimismo, la implantación de cupos máximos de participantes en las competiciones orientadas al rendimiento deportivo.

Horren ondorioz, 2010-2011 ikasturteko programan jarduerak eskaintza aipatu Dekretuan ezarritakoari egokitu diogu; zehazki, bereizi egin ditugu Planean aipatzen diren hiru kirol ibilbideei dagozkien jarduerak, hau da, parte hartzeko ibilbidean, errendimenduan hastekoan, eta talentudunak eta etorkizuneko kirolariak identifikatzekoan sartzen direnak. Kirol ibilbide bakoitzean (parte hartzeko ibilbidea, errendimenduan hastekoa eta lehiaketa mugatuak) parte hartzeko derrigorrezko kirol lizentziak jaulkitzearen gaia ere biltzen da.

Eskola kiroleko jarduerak zortzi eta hamasei urte bitarteko ikasleentzat dira, nahiz eta hasiera jardueren eskaintza txiki bat ere badagoen benjamin aurreko eta jubenil kategorietako ikasleentzat.

Halaber, ezintasunak dituzten ikasleen partaidetza bultzatu nahi da. Halatan, hasiera eta lehiaketa jardueretan parte har dezaten bultzatuko da, kirol irakaskuntzako teknikari arduradunak prestatuko dira eta jardueren edukia haien beharretara egokituko da.

## KIROL IBILBIDEAK ETA KIROL JARDUERAK

### I. PARTE HARTZEKO IBILBIDEA

Kiroletan parte hartzeko ibilbidearen helburu nagusia hau da: Hala nahi duten eskola ikasleek kirola eta jarduera fisikoa egitea, kirol modalitate desberdinak ezagutzea, kirola egiten ohitzea eta bizimodu osasuntsua izatea.

#### 1. Kiroletan hasteko jarduerak.

Kiroletan hasteko jarduerak kirol modalitate desberdinak irakasteko dira, ez daude lotuta lehiaketetan parte hartzearekin, eta irekiak dira parte hartu nahi duten ikasle guztientzat, bakoitzaren kirol gaitasunagatik mugarik jarri gabe.

Horrelako jarduerak ezaugarri desberdinak izaten dituzte, helburuen arabera.

Beraz, hiru sail bereizten dira:

— Onurakoak: Eguneroko bizitzan balio handia duten kirol modalitate edo teknikak ikasteko direnak (adibidez, igeri egiten ikastea).

— Jolasekoak: Eguneroko egiten ez dituzten edota ez ohiko instalazioetan egiten diren kirolean aritzeko aukera ematen dietenak (adibidez, hipika).

— Kirol xedekoak: Eskoletan gero eta gutxiago edota oraindik gutxi egiten diren kirolak sustatzeko ekintzak (adibidez, boleibola).

#### 1.1. Parte hartzeko arau orokorrak.

2010-2011 ikasturtean Gipuzkoako unibertsitatez kanpoko irakaskuntza zentroetan ikasi eta matrikulatuta dauden ikasle guztiek ikasturtean zehar zirkular bidez (nolako jarduerak eta parte hartzeko arauak zehaztuz) deitzen diren kirolean hasteko jardueretan parte hartuko dute, nahiz eta Kirol Zuzendaritza Nagusiak salbuespenak baimendu ahal izango dituen. Horretarako finkatzen diren epeetan eman beharko dute izena.

Ikasturtearen hasieran, kirolean hasteko jarduerak guztiei buruzko informazio bateratua bidaliko da, jarduerak bakoitzaren ezaugarriak eta partaidetza arauak bertan azalduko direlarik. Halere, kirol modalitate bakoitzeko berezitasuna kontuan hartuz, ikasturtean zehar aipatu informazioa sakontzen duten hainbat zirkular ere bidali ahal izango dira.

Consecuentemente, en el programa para este curso 2010-2011 se recoge una oferta de actividades adecuada a lo establecido en el mencionado Decreto y, en concreto, se diferencian las actividades correspondientes a cada uno de los tres itinerarios deportivos que se recogen en el mismo: El de participación, el de iniciación al rendimiento y el de identificación de talentos y promesas deportivas, así como lo relativo a la emisión de las licencias deportivas preceptivas para participar en las competiciones correspondientes a cada itinerario deportivo, esto es, las competiciones de participación, de iniciación al rendimiento y las competiciones restringidas

Las actividades están dirigidas a escolares de entre ocho y dieciséis años, si bien se mantiene una pequeña oferta de actividades de iniciación dirigida a escolares de categoría prebenjamín y de categoría juvenil.

Igualmente, se pretende potenciar la participación de escolares con discapacidades facilitando su integración en las diversas actividades de iniciación y de competición, formando a personal técnico responsable de las enseñanzas deportivas y adecuando el contenido de las actividades a sus necesidades.

## ITINERARIOS Y ACTIVIDADES DEPORTIVAS

### I. ITINERARIO DE PARTICIPACIÓN

El objetivo principal del itinerario de participación deportiva es que el escolar o la escolar que lo desee practique deporte y actividad física, conozca diversas modalidades deportivas y adquiera un hábito deportivo y un modo de vida saludable

#### 1. Actividades de iniciación.

Las actividades de iniciación son actividades de enseñanza de las diversas modalidades deportivas no ligadas a la participación en competiciones, dirigidas a toda la población escolar que desee tomar parte en ellas, sin restricciones derivadas de sus aptitudes para la práctica deportiva.

Las actividades incluidas bajo este epígrafe revisten características diversas en función de los objetivos que persiguen.

Consecuentemente, se distinguen tres grupos:

— De carácter utilitario: Son actividades encaminadas a proporcionar el aprendizaje de técnicas o modalidades deportivas de gran utilidad en la vida diaria (por ejemplo, natación).

— De carácter recreativo: Son actividades encaminadas a posibilitar la práctica de actividades no habituales o en instalaciones no convencionales (por ejemplo, hípica).

— De carácter deportivo: Son actividades encaminadas a promocionar modalidades deportivas con problemas de regresión o escasa implantación en el ámbito escolar (por ejemplo, voleibol).

#### 1.1. Normas generales de participación.

Podrá tomar parte en las actividades de iniciación del curso 2010-2011 todos los y las escolares que se matriculen durante el citado curso en algún centro de enseñanza no universitaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa (excepto situaciones extraordinarias que, en todo caso, deberán contar con la autorización de la Dirección General de Deportes) y que efectúe la correspondiente inscripción en los plazos que se establezcan.

Al comienzo del curso se enviará de forma conjunta la información de todas las actividades de iniciación, en donde se indicará tanto las características de cada actividad como las normas de participación en las mismas. No obstante, y atendiendo a la singularidad de cada modalidad deportiva, a lo largo del curso podrán remitirse distintas circulares ampliando dicha información.

Udako kanpainako jardueretan parte hartzeko deialdia udal-erri bakoitzean egingo da.

Hori horrela, «UDA-2011» kanpaina eskolako kirolaren edukien barruan sartzen da bete-betean, eta oporraldiak exigitzen duen egitura eta antolakuntza markoari egokitzen zaio, eta horrek ikastetxea modu desberdinean jokatzerara behartzen du.

Ikastetxearen zeregina izango da oro har natura ingurunean garatzen diren jolas izaerako kirol jardueraren eskaintza ikasleek jaso dezaten laguntzea. Ikasturtean zehar garatutako enpresa-erakundeak, jarduera horietan aritzeak ikasleen kirol prestaketa aberasten du, eta beraz horien heziketa integrala errazten du.

## 1.2. Arau administratiboak.

Kirolan hasteko jardueretan parte hartzeko izena ematera-koan prozedura ezberdinak daude, kirol modalitatearen arabera.

Horregatik, ikastetxe batek horrelako aktibitateetan parte hartu nahi badu, modalitate jakin horri buruzko informazio berezian adierazten diren tramiteak segitu behar ditu.

## 2. Parte hartzeko lehiaketak.

Parte hartzeko lehiaketak hautaketa hutseko eskema batetik kanpo egiten diren kirol lehiaketak dira.

Parte hartzeko lehiaketek hezitzea eta jolas egitea dute xedetzat, eta parte hartzaileen kopuruari dagokionez ez dago inolako mugarik. Modu zikliko batean zenbait kirol ezagutzeko eta egiteko eskubidea bermatzen zaie ikasleei.

Lehiaketa horietako parte-hartzea ikastetxearen bitartez egingo da benjamin eta alebin kategorietan. Infantil kategoriatik aurrera, ikastetxeen nahiz kirol klubaren bitartez parte hartu ahal izango da.

Parte hartzeko lehiaketa jarduerak benjamin, alebin, infantil eta kadete kategorietako ikasleei zuzentzen zaizkie.

Esparruaren arabera, bi txapelketa mota daude, barruko lehiaketak eta kanpokoak, hau da, Gipuzkoako Eskolarteko Jokoak.

### 2.1. Barruko lehiaketak.

Barruko lehiaketak dira ikastetxeen barruan antolatzen direnak, ikasleen artean kirola sustatzeko helburuarekin.

Barruko lehiaketak benjamin, alebin, infantil eta kadete kategorietan egingo dira.

Lehiaketa horiek antolatzeko ikasleek antolaketa lanetan jardutea bultzatu behar da, bai taldeen osasuna eta izena ematean, bai lehiaketaren aldi teknikoetan, hau da, egutegiak egitea, arbitrajeak, emaitzak jasotzea, sailkapenak egitea, etab.

Era berean, jarduera horiek antolatzeko ikasleak ikasturte bitartean kirol batean baino gehiagotan aritzea bultzatu beharko da.

Gainera, modalitate guztietan erabiliko diren joko arautegiak parte hartzaileen adinetara egokitu beharko dira, eta barruko lehiaketa hauek antolatzeko, ez da aukeratu behar ordu eta egunik kanpo lehiaketei trazarik egingo dienik.

La convocatoria para tomar parte en las distintas actividades de la campaña de verano se realizará de forma específica en cada municipio.

Así, «UDA-2011» se enmarca en los contenidos propios del Deporte Escolar, con la lógica adaptación, en cuanto a su marco estructural y organizativo, que exige el período vacacional en el que se desarrolla, el cual obliga al centro escolar a una intervención diferente.

En este sentido, la función del centro escolar se orientará a facilitar a su alumnado el acceso a una oferta de actividades deportivas de carácter recreativo y que se practican, generalmente, en el medio natural. La práctica de estas actividades, complementarias a las desarrolladas durante el curso escolar, enriquece la formación deportiva del alumnado y, en consecuencia, favorece su educación integral.

## 1.2. Normas administrativas.

Los procedimientos de inscripción para participar en las distintas actividades de iniciación son diversos y dependen de la modalidad de que se trate.

Por ello, si un centro escolar desea participar en alguna de las actividades, deberá realizar los trámites que se indican en la información específica de dicha modalidad.

## 2. Competiciones de participación.

Las competiciones de participación son aquellas competiciones deportivas que se desarrollan fuera de un esquema puramente selectivo. ones formativo-recreativas y las de iniciación al rendimiento.

Las competiciones de participación se conciben con un carácter eminentemente educativo y lúdico, sin ninguna limitación en lo relativo al número de participantes. En su regulación se procura garantizar el derecho de toda la población escolar a conocer y practicar diversos deportes de un modo cíclico.

El marco de participación en estas competiciones es, en las categorías benjamín y alevín, el centro escolar. A partir de la categoría infantil, se podrá participar indistintamente a través de centros escolares o de clubes deportivos.

Las actividades de competición de participación se dirigen a escolares de las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete.

En función de su ámbito, se distinguen las competiciones internas y las competiciones externas, esto es, los Juegos Escolares de Gipuzkoa.

### 2.1. Competiciones internas.

Por competiciones internas se entienden aquellas que se organizan en el seno de los centros escolares, a fin de promover la práctica deportiva de su alumnado.

Las competiciones internas se realizan en las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete.

En la organización de dichas competiciones se debe impulsar que el alumnado asuma tareas organizativas, tanto las relativas a la inscripción y composición de equipos como al desarrollo de los aspectos técnicos de la competición, esto es, elaboración de calendarios, arbitrajes, recogida de resultados y elaboración de clasificaciones, etc.

Asimismo, la organización de dichas actividades debe contemplar la práctica de varios deportes a lo largo del curso escolar.

Además, los reglamentos de juego a aplicar en las diversas modalidades deben estar adecuados a las edades de los y las participantes, y las fechas y horarios de realización de estas competiciones internas no debe alterar el desarrollo de las competiciones externas.

Ikastetxeek lehiaketak antolatzeko laguntza nahi badute, Gipuzkoako Foru Aldundiak Kiroletako Eskualdeko Bulegoen bidez emango die.

## 2.2. Kanpoko Lehiaketak: Gipuzkoako Eskolarteko Jokoa.

Jarduera hauek benjamin, alebin, infantil eta kadete kategoriatiko ikasleei zuzentzen zaizkie.

Kirolaniztasuna egiteko aukerak bermatzeko bitarteko egoiak dira benjamin eta alebin kategorietarako egiten diren egutegiak, jarduera kirolanitzak jasotzen dituztenak.

Infantil eta kadete kategorietan, berriz, ikasleen lehiaketa jarduerak kirol modalitate bakar batera jo behar du praktikan. Izan ere, kategoria hauei dagozkien adinak kirol espezializazioan hasteko egokiak direla pentsatzen da.

Hala ere, espezializazio hau ez da zentzu hertsian ulertu behar; aitzitik, taldeko kirol bat eta banako beste bat egin ditzaten saiatu behar da.

Lehiaketa hauen ezaugarri diren heziketa eta jolas helburuak lortzeko aintzakotzat hartzekoa den elementuetako bat kirol modalitate guztietako arautegiak adin desberdinen beharrei eta eskakizunei egokitzea da.

Taldearen osaera, partiden iraupena, postu espezifikotan jokolariak txandakatzea eta materialak eta jokalekuen dimentsioak egokitzea, horra zeintzuk diren haurrari kirol jarduera bere interesekin bat datorren zerbait bezala bizi dezan aukera emango dioten faktoreak, beste batzuen artean.

Adin edo kategorien eskakizunetara jadanik moldatutako arautegiak egiteak berarekin ekarri du lehiaketetan izena ematen duten ikasle guztiei benetan parte hartzeko eskubidea bermatzea.

Dena den, araudiari buruzko alderdi hauek osatu behar dira kirol guztietako irakaskuntza sistemak sakondu eta hobetuz.

Ildo honetan, Diputazioaren jardunak xedea du, kirol federazioekin bat etorrira, adin edo kategoria ezberdinetara gehien egokitzen diren irakasketen helburu eta edukiak finkatzea.

### 2.2.1. Parte hartzeko Arau Orokorrak.

#### A. Partaideak.

Gipuzkoako Eskolarteko Jokoa 2010-2011 ikasturtean parte hartzeko, unibertsitatez kanpoko edozein ikastetxetan matrikulatuta egon behar da (aparteko kasuak salbuetsiz, zeintzuk, kasu guztietan, Kirol Zuzendaritza Nagusi honen baimena eduki beharko duten), epe barruan izena eman eta Eskolarteko jokoen arauak bete.

B. Ikasle guztiek beren ikastetxearekin edo, infantil kategoriatik aurrera, beren herriko edo eskualdeko klub batekin parte hartuko dute.

Benjamin eta alebin kategorietan beti eta, hala dagokionean, infantil eta kadete kategorietan ere, matrikulatuta dagoen ikastetxea ez den beste bateko taldean izena emanda parte hartu nahi duen ikasleak, Kirol Zuzendaritza Nagusiaren baimena eskatu beharko du.

La Diputación Foral de Gipuzkoa, a través de sus Oficinas Comarcales de Deportes, asesorará a aquellos centros que lo deseen para la organización de tales competiciones.

## 2.2. Competiciones externas: juegos escolares de Gipuzkoa.

Estas actividades se dirigen a escolares de las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete.

La posibilidad de la práctica polideportiva queda garantizada en las categorías benjamín y alevín mediante el establecimiento de calendarios de actividades de contenido polideportivo.

En las categorías infantil y cadete la actividad de competición ha de tender a la práctica de una sola modalidad deportiva, entendiéndose que las edades correspondientes a estas categorías son adecuadas para el inicio de la especialización deportiva.

Ahora bien, esta especialización no ha de entenderse en un sentido estricto, sino que debe procurarse compaginar la práctica de un deporte colectivo y uno individual.

Uno de los elementos pertinentes para la consecución de los objetivos formativos y recreativos que caracterizan a estas competiciones consiste en la adaptación de los reglamentos de juego de las diversas modalidades deportivas a las necesidades y exigencias de las distintas edades.

La composición de los equipos, la duración de los encuentros, la rotación de participantes en los puestos específicos, la adaptación de los materiales a utilizar y de las dimensiones de los terrenos de juego, son, entre otros, factores que refuerzan la posibilidad de que cada escolar viva su actividad deportiva como una realidad acorde con sus intereses.

La progresiva elaboración de reglamentos adaptados a las necesidades de las diversas edades o categorías ha posibilitado, por su parte, garantizar el derecho a la participación real de toda la población escolar inscrita para tomar parte en las diversas competiciones.

Ahora bien, estos aspectos reglamentarios deben ser completados con la profundización y mejora de los sistemas de enseñanza de los diferentes deportes.

En este sentido, la actuación de la Diputación está orientada a fijar, de común acuerdo con las respectivas federaciones deportivas, los objetivos y contenidos de enseñanza más adecuados a cada edad o categoría.

### 2.2.1. Normas generales de participación.

#### A. Participantes.

Podrá tomar parte en las actividades de competición del curso 2010-2011 cualquier escolar que se matricule durante el citado curso en cualquiera de los centros de enseñanza no universitaria de Gipuzkoa (excepto en casos extraordinarios en los que siempre deberán contar con la conformidad de la Dirección General de Deportes). Deberá efectuar la correspondiente inscripción en los plazos que se establezcan y someterse a las normas por las que se rigen los Juegos Escolares.

B. Todos y todas las escolares participarán con su centro escolar, o, a partir de la categoría infantil, a través de un club de su localidad o comarca.

En las categorías benjamín, alevín y, en su caso, infantil y cadete, quién justificadamente desee participar en los Juegos Escolares inscribiéndose en equipos de otro centro, diferente al de su matriculación, deberá solicitar la conformidad de la Dirección General de Deportes.

Oro har, ikasleei ez zaie baimenik emango matrikulatuta ez dauden beste ikastetxe batekin aritzeko, baldin eta beren ikastetxean baimena eskatzen duen kirol hori bera egiteko aukera badute.

Nolanahi ere, ikastetxeko zuzendariak idatzi eta sinatutako baimena aurkeztu beharko du.

Kirol elkarteek ikastetxeekin elkarlanerako hitzarmenak egiten badituzte, beren izena jarri ahal izango dute izena ematerakoan, baita ikasleek lehiaketan erabiliko dituzten jantzietan ere.

Infantil eta kadete kategorietan, herriko klubek bitartez, edo herrian klubik ez dagoenean eskualdekoen bitartez, parte har dezakete ikasleek, klubek betetzen badituzte modalitate bakoitzerako ezarritako betebeharrak.

Nolanahi ere, lehiaketa horietan izena eman nahi duten klubak behartuta daude hala nahi duten ikasle guztiak beren taldeetan onartzera, beraz ezin dute hautaketarik egin taldeak osatzeko.

Gainera, bai ikastetxeek bai klubek, kategoria horietan taldeak sartu nahi badituzte, bermatu behar dute infantilen ondorengo kategorietan, hau da, kadete eta jubenil kategorietan ere, kirol eskaintza egiten jarraituko dutela.

Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzatik gora irakasten ez duten ikastetxeek kirol eskaintzaren jarraipena kadete kategoriaraino bakarrik bermatu behar dute.

C. Ikasleek nork bere adinari dagokion kategorian jokatuko dute.

Ez da inolako kategoria aldaketarik egingo, Kirol Zuzendaritza Nagusiak baimen idatzia ematen ez badu.

Kasu guztietan, ikastetxeak eskaera aurkeztu beharko du.

Arau orokor bezala, ez zaie kategoriaz aldatzeko baimenik emango alebin edo benjamin kategorietako ikasleei, kategoria horietan jarduteak dauzkan berezko ezaugarriengatik.

#### 2.2.2. Lehiatzeko Arau Orokorrak.

##### A. Arbitrajeak.

Lehiaketako arbitro eta epaileak federazio bakoitzak izendatuko ditu edota ordezkatzeko dituzten klubek.

##### B. Jokalekuak eta kirol materiala.

Etxean jokatzeko izendatu den ikastetxeak edo kirol klubak dauka ezinbestean kirol mota horretarako egoki den jokalekua nahiz arauzko materiala jartzeko erantzukizuna.

Instalazio berezia behar den kirolean (atletismoa, igeriketa, etab.), kirol modalitate bakoitzeko lurralde federazioa arduratuko da jokalekua eskuratzeaz.

Talde eta kirolariek beren joko tresnak eraman beharko dituzte. Baloia edo antzekoa behar den guztietan arbitroak izendatuko du material ofiziala eta ordezkoa.

Arbitro-epaileak ez beste, ez du inork izango jokalekua kirola egiteko egokia den ala ez erabakitzeke botererik.

Instalazio egokiak ez dituzten ikastetxeek udal agintarien aurrean horien erabilpena kudeatu beharko dute.

Ildo honetan, Kirol Zuzendaritza Nagusiak eskatuko die Gipuzkoako Lurraldeko udal guztiei instalazio publikoak erabiltzeko aukera emateko, horrela ikasleek beren jarduerak egin dezaten.

Como norma general, no se permitirá la participación con un centro diferente al de matriculación si, en el centro de origen, existe la posibilidad de practicar la misma modalidad deportiva para la que pide conformidad.

De cualquier modo, deberá contar con la autorización del centro donde cursa sus estudios.

Los clubes deportivos que efectúen convenios de colaboración con centros escolares podrán figurar con su nombre en la inscripción correspondiente, así como en la vestimenta que emplee cualquier escolar en la competición.

En las categorías infantil y cadete, podrán asimismo participar a través de los clubes de su localidad o, si no lo hubiere, de su comarca, que cumpla con los requisitos que se establezcan para cada modalidad.

En cualquier caso, los clubes que quieran inscribirse en estas competiciones deberán admitir en sus equipos a todo o toda escolar que lo desee, no pudiendo por tanto realizar selecciones para conformar los mismos.

Asimismo, tanto los clubes como los centros escolares que deseen inscribir equipos en estas categorías deberán garantizar la continuidad de la oferta deportiva en las categorías posteriores a la infantil, esto es, en las categorías cadete y juvenil.

Los centros escolares donde se imparta exclusivamente Educación Secundaria Obligatoria deberán garantizar la continuidad de la oferta deportiva únicamente hasta la categoría cadete.

C. Todos los y las escolares competirán en la categoría que le corresponda por su edad.

No se permitirá el cambio de categoría salvo en casos excepcionales que requerirán la conformidad por escrito de la Dirección General de Deportes.

En todos los casos será necesaria la solicitud del centro o club deportivo.

Esta norma se aplicará con la máxima rigurosidad en las categorías benjamín y alevín, por las propias características de las actividades de ambas categorías.

#### 2.2.2. Normas generales de competición.

##### A. Arbitrajes.

Las y los árbitros y jueces de la competición serán designados por las federaciones y/o clubes en los que deleguen.

##### B. Instalaciones y material deportivo.

El centro escolar o club deportivo que sea designado para jugar en casa es el responsable inexcusable de aportar la instalación deportiva adecuada y el material reglamentario.

En el caso de actividades que exijan instalación singular, atletismo, natación, etc., será la federación territorial de la modalidad deportiva correspondiente la encargada de facilitar la misma.

Los equipos y participantes deben llevar sus propios útiles de juego. En los casos de modalidades con balón o similares el árbitro o árbitra designará el material oficial y el de reserva.

Sóloamente el árbitro, árbitra, juez o jueza de la competición puede decidir la inadecuación de la instalación para la práctica de la actividad prevista.

Los centros escolares que no dispongan de instalaciones adecuadas deberán gestionar ante las instancias municipales correspondientes el uso de las mismas.

En este sentido, esta Dirección General de Deportes solicitará a todos los ayuntamientos del Territorio Histórico de Gipuzkoa la disponibilidad de las instalaciones públicas para que se puedan desarrollar las actividades.

### C. Parte hartzaileen janzkera.

Gipuzkoako Eskolarteko Jokoetako edozein lehiaketatan derrigorrezkoa izango da kirolariek berariazko janzkera berdindu izatea.

Publizitatezko iragarpenik izanez gero, ikastetxe edo klubaren izena dagoen kontrako aldean joango da. Halaber, kontuan hartu beharko da 18/1998 Legeak, ekainaren 25ekoak, drogamenpekotasunen arloko prebentzio, laguntza eta gizarteratzeari buruzkoak xedatzen duena, edari alkoholodunei eta tabakoari buruzko iragarkiei dagokienez.

Xedapen hori ez betetzeak proba edo lehiaketan parte hartzeko debekua ekar dezake berarekin.

Taldean janzkeraren koloreak jokoan nahasmendua sor dezakeenean, etxeko taldeak aldatu beharko du bere janzkera, beti ere gutxienez 24 ordu aurretik jakinarazi bazaio talde bien jantziak kolore berekoak direla. Bestela, janzkera kanpoko taldeak aldatu beharko du. Jokalekua neutrala baldin bada, joan-etorririk motzena egin behar duen taldeak aldatu beharko du kolorea.

### D. Lehiaketa egutegien aldaketak.

Oro har, lehiaketa behar bezala gauzatzea oztopatuko lukeen portaerak saihestearren, egutegia aldatzeko baimena bakar-bakarrik onartuko da baldin eta partida aurreratzeko baldin bada.

Lehiaketak burutzeko aurretik jarritako egutegia atzeratzea behar bezala egiaztatzen denean besterik ez da onartuko. Aldaketa egiteko beti ere bost eguneko aurrerapenez eskatu beharko zaio baimena idatziz federazioari, aurkako taldearen adostasuna eta lehiaketa zein egun-ordutan den adieraziz.

Aurreko araua osorik nahiz zatiren batean beteko ez balitz, diziplina araubidean ez-agertzeaz xedatutakoa aplikatuko da.

### E. Diziplina arauak.

125/2008 Dekretuak 22. artikuluan xedatutakoari jarraiki, ondoko hauek izango dute diziplina arauak betearazteko ahalmena, beren eskumenaren barrutian:

a) Lehen auzialdian, eskola kirolaren organo eskudunek, parte hartzaileei dagokienez.

b) Bigarren auzialdian, Eskolako Kirolaren Euskal Batzordeak.

Gipuzkoako Foru Aldundiak antolaturiko eskola kiroleko programa osatzen duten jardueri aplikatzen zaien araudia: 14/1998 kirolaren legea, eskola kiroleko txapelketen diziplina araubideari buruz 1985eko uztailearen 29ko Eusko Jaurlaritzako Aginduan xedatutakoa, kirol diziplinari buruzko 1989ko urtarrilaren 10eko 7/1989 Dekretuan eta eskola kirolari buruzko 2008ko uztailearen 1eko 125/2008 Dekretuan xedatutako aldaketak.

### F. Lizentziak aurkeztea.

Gipuzkoako Txapelketaren lurralde mailako azken faserako klasifikatutako parte hartzaileek 2010-2011 ikasturteari dago-kion lizentzia aurkeztu beharko dute lehiaketa bakoitzaren aurretik, berriki egindako argazkia eta eskualdeko Kirol Bulegoaren zigilua daramana. Taldekako kiroletan baimen horrez gain Gipuzkoako Foru Aldundiak igorritako ordenagailuko zerrenda ere aurkeztu behar da.

### C. Vestimenta.

En todas las competiciones de cualquier modalidad y categoría de carácter oficial de los Juegos Escolares de Gipuzkoa será obligatoria la adecuada uniformidad de las y los participantes.

En el caso de portar propaganda, la misma debe ser impresa en el lado contrario al del nombre del centro o del club, debiendo respetarse lo dispuesto en la Ley 18/1998, de 25 de junio, sobre prevención, asistencia e inserción de drogodependencias, en lo que hace referencia a la publicidad de bebidas alcohólicas y tabaco.

El incumplimiento de esta disposición significará la prohibición de participar en la prueba o competición a la que se presente el o la escolar.

Cuando los colores en la indumentaria de los dos equipos sean de tal similitud que puedan inducir a errores en el desarrollo del juego, deberá cambiar de vestimenta el equipo local, siempre y cuando haya recibido, con al menos 24 horas de antelación, la comunicación de la coincidencia de colores. En caso contrario, el que deberá cambiar su vestimenta será el equipo visitante. En caso de campo neutral cambiará de color el equipo que realice el desplazamiento más corto.

### D. Alteraciones en los calendarios.

Con carácter general, y con el fin de evitar conductas que desvirtúen el normal desarrollo de la competición, sólo se permitirá la alteración de los calendarios cuando suponga un adelantamiento de las fechas de celebración de los encuentros.

De este modo, sólo se permitirá retrasar la celebración de las competiciones cuando ello sea debidamente justificado. En ambos casos los cambios deberán solicitarse a la federación correspondiente, con un mínimo de cinco días de antelación, aportando la conformidad del equipo contrario y la fecha y la hora de la celebración del encuentro.

El incumplimiento de esta norma en alguno de sus apartados conllevará la aplicación del Régimen Disciplinario en sus artículos sobre incompatibilidades.

### E. Régimen disciplinario.

De acuerdo a lo establecido en el artículo 22 del Decreto 125/2008, corresponde el ejercicio de la potestad disciplinaria deportiva, dentro del ámbito de sus respectivas competencias:

a) En primera instancia, a los órganos competentes del deporte escolar sobre sus participantes.

b) En segunda instancia, al Comité Vasco de Justicia Deportiva.

El régimen disciplinario aplicable a las actividades que integran el programa de deporte escolar organizado por la Diputación Foral de Gipuzkoa se ajustará a lo dispuesto en la ley 14/1998 del deporte, y a lo dispuesto en la Orden del Gobierno Vasco de 29 de julio de 1985, sobre régimen disciplinario de las competiciones de deporte escolar, con las modificaciones derivadas de lo dispuesto en el Decreto 7/1989, de 10 de enero, sobre disciplina deportiva, y en el Decreto 125/2008 de 1 de julio, sobre deporte escolar.

### F. Presentación de licencias.

Cualquier participante en la fase final del Campeonato de Gipuzkoa deberá presentar antes del inicio de cada competición la licencia correspondiente al Curso 2010-2011, provista de la fotografía, y sellada en las oficinas comarcales de Deportes, acompañada la misma, en los casos de equipos de deportes colectivos, del correspondiente listado de ordenador, emitido por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Betebehar horiek berak bete beharko dituzte infantil eta kadete kategorietako lurralde mailako lehiaketetan parte hartuko duten jokalariek.

Halaber, lehiaketen herriko faseetan, eta herriko elkartearen eskabidez, Kirol Zuzendaritza Nagusiak erabaki dezake derri-gorrezkoa izan dadila lizentzia aurkeztea, argazkia eta zigilua daramana, eta taldekako kirolean, gainera, ordenagailuko zerrenda ere bai.

Gainerakoetan ez da beharrezkoa izango lizentzietan argazkia eta zigilua egotea.

Dena den, kasu guztietan aita/ama edo tutorearen sinadura agertu beharko da lizentzian, ikaslearenaz gain.

#### G. Bateriaezintasunak.

Futbol lehiaketetan parte hartzen duten ikasleek ezingo dute aldi berean areto futboleko lehiaketetan parte hartu.

Infantil kategoriatik aurrera, parte hartzeko lehiaketetan ibiltzen diren ikasleek ezingo dute aldi berean jardun kirol modalitate bereko errendimenduan hasteko lehiaketetan. Ildo horretan, futbola eta areto-futbola modalitate berekotzat hartuko dira.

#### 2.2.3. Arau administratiboak.

Gipuzkoako Eskolarteko Jokoetan parte hartu nahi duten ikastetxeek eta kirol klubek ondoko tramite administratiboak bete beharko dituzte:

##### a) Taldeen izen-ematea.

Taldeen izen-ematea Interneten bidez egingo da. Izan ere, aplikazio informatiko bat eginda dago erabiltzaileei administrazioko tramiteak errazteko.

2010eko irailaren 30a arte eman ahal izango dute izena ondorengo modalitateetan: Futbola (11ko futbola, 8ko futbola eta areto futbola), saskibaloia, hockeya eta boleibola, bai bolei eta bai bolei txikia. Eskubaloi modalitatean 2010eko irailaren 17a arte eman ahal izango dute izena.

Gainerako modalitateetan, 2010eko urriaren 15a arte eman ahal izango da izena.

Ekipoen izen-emateak balioa izan dezan, geroago parte hartzaileen izen emate orria ere bidali beharko da.

##### b) Parte hartzaileen izen-ematea.

Partaideen izen-ematea Interneten bidez egingo da. Izan ere, aplikazio informatiko bat eginda dago erabiltzaileei administrazioko tramiteak errazteko.

Parte hartzaileek izena emateko epea 2010eko urriaren 15ean bukatuko da modalitate guztietarako. Eskubaloi modalitatean, infantil kategorian, 2010eko urriaren 8an bukatuko da izena emateko epea, eta kadete kategorian 2010eko irailaren 24an.

c) Parte hartzaileak zerrendan sartu eta zerrendatik kentzea.

Lehiaketa jokatzeko ari denean ere aukera izango da parte hartzaile berriak zerrendan sartzeko edo zerrendatik ateratzeko, arestian aipatutako Interneten aplikazioaren bidez.

Sarrerak eta irteerak tramitzeko epea 2010eko azaroaren 30ean bukatuko da, egun hori barne.

Estos mismos requisitos deberán ser observados, igualmente, en las competiciones de ámbito territorial de las categorías infantil y cadete.

Asimismo, en las fases locales de las competiciones, y a solicitud de la asociación local correspondiente, la Dirección General de Deportes podrá disponer la obligatoriedad de presentar la licencia provista de fotografía y sellada, además del listado de ordenador en los deportes colectivos.

En las restantes situaciones no será necesaria la presencia de la fotografía y el sello en las licencias.

De cualquier modo, en todos los casos en la licencia deberá aparecer la firma del padre, la madre el tutor o la tutora además de la del o la escolar.

#### G. Incompatibilidades.

Quienes participen en competiciones de fútbol no podrán participar al mismo tiempo en competiciones de fútbol-sala.

A partir de la categoría infantil, quienes participen en las competiciones de participación no podrán simultanear estas prácticas con la participación en competiciones de iniciación al rendimiento de la misma modalidad deportiva, considerándose a estos efectos fútbol y fútbol-sala como una misma modalidad.

#### 2.2.3. Normas administrativas.

Todos los centros escolares y clubes deportivos que deseen participar en las diferentes actividades de los Juegos Escolares de Gipuzkoa, deberán realizar los siguientes trámites administrativos.

##### a) Inscripción de equipos.

La inscripción de equipos se realizará a través de internet, accediendo a la aplicación informática diseñada con la finalidad de facilitar los trámites administrativos.

En las modalidades de fútbol (fútbol 11, fútbol 8 y fútbol sala), baloncesto, hockey y voleibol, que comprende voley y mini voley, dichas inscripciones podrán hacerse hasta el día 30 de setiembre de 2010. En la modalidad de balonmano las inscripciones podrán hacerse hasta el día 17 de setiembre de 2010.

En el resto de modalidades las inscripciones podrán hacerse hasta el día 15 de octubre de 2010.

La tramitación exclusiva de ésta no tendrá ninguna validez para formalizar la inscripción, si posteriormente no se realiza la inscripción de participantes.

##### b) Inscripción de participantes.

La inscripción de participantes se realizará a través de internet, accediendo a la aplicación informática diseñada con la finalidad de facilitar los trámites administrativos.

El plazo de inscripción de participantes finalizará el 15 de octubre de 2010 para todas las modalidades. En la modalidad de balonmano, en la categoría infantil el plazo de inscripción finaliza el 8-10-2010 y en la categoría cadete el 24-09-2010.

##### c) Altas y bajas de participantes.

En el transcurso de la competición, se podrán efectuar altas y bajas de participantes a través de la aplicación de internet citada anteriormente.

La fecha límite para la tramitación de altas y bajas será la del 30 de noviembre de 2010 inclusive.



### 3. *Beste jarduera batzuk.*

#### 3.1. *Ikasle ezgaituentzako jarduerak.*

Ikasle ezgaituak hezkuntza sistema arautuan integratzeaz hitz egingo badugu, ikasle horiek kirola egitean islatu behar da integrazioa.

Zentzu horretan, ahal den neurrian, ahaleginak egingo dira ikasle horiek ikaskideekin batera burutu dezaten kiroltan has-teko nahiz lehiaketa helburuko kirola.

Horretarako, kiroltan hasteko kanpainetako deialdiek ikasle horiei buruzko informazio berariazkoa bilduko dute, jardueren edukia haien beharretara egokitzeko asmotan.

Kirol modalitatearen ezaugarri bereziak nahiz ikasleen ezintasunak direla eta, integrazio hori ezinezkoa denean, orduan kolektibo horiei bereziki zuzendutako jarduerak antolatzeko saioak egingo dira horien elkarte ordezkariekin batera.

Aldi berean, Gipuzkoako Kirol Egokituaren Federazioak mota askotako jardueren programa bat jarri du abian Gipuzkoako hainbat herritan, Gipuzkoako Foru Aldundiaren laguntzarekin. Programa horretan parte hartu nahi dutenek aipatu federazioarengana jo behar dute.

#### 3.2. *Kirol kulturako jarduerak.*

Kirolari eta Olinpiadei buruzko Heziketa Gela:

Kirolarteko Kirolari eta Olinpiadei buruzko Heziketa Gelak ikasleentzat kirolari eta olinpiadei buruzko heziketaz ikasgai bat emateko bitartekoak eskaintzen dizkie irakasleei.

Gela erabiltzeko baldintzak zirkular berezi baten bitartez zabalduko dira.

## I. ERRENDIMENDUAN HASTEKO IBILBIDEA

Errendimenduan hasteko ibilbidearen helburua hau da: Kirolean errendimendua eta kirol helburuak lortzera bideratutako jardunean hasteko erraztasunak ematea hori nahi duten eskola ikasleei, gehieneko parte-hartzaile kupoa errespetatuta.

### 1. *Teknifikazio jarduerak.*

Kirola egiteko gaitasun berezia antzeman zaien ikasle jakin batzuen hobekuntza fisikoa, taktikoa eta teknikoa lortzea dute xede jarduera horiek.

Hori dela eta, kiroltan parte hartzeko ibilbideko jardueren, eta kirol errendimenduan hasteko jardueren arteko loturatzat har daitezke.

Beraz, bi maila edo teknifikazio jardura mota bereiz ditzakegu: Lehenengo eta behin, kirol modalitate bakoitzean aritzeko ikaslerik egokienak zeintzuk diren hautatzeko jarduerak egin behar dira.

Hautaketa egin ondoren, saio tekniko edo berariazko entrenamenduak egingo dira bakoitzaren adinari egokituta eta bakoitzaren kirol ezaugarriak hobetzea bilatuz, bai alderdi fisikotik, bai teknikitik eta taktikitik. Hori da, hain zuzen ere, zentzu hertsia goan, kirol teknifikazioa deitzen dioguna.

#### 1.1. *Parte hartzeko arau orokorrak.*

##### 1.1.1. *Detekzioa.*

Errendimendu jarduerak hasi baino urtebete edo bi urte lehenago hasiko dira neska-mutilak aukeratzeko prozesuak.

### 3. *Otras actividades.*

#### 3.1. *Actividades para escolares con discapacidades.*

La integración de escolares con discapacidades en el sistema educativo normalizado debe tener su reflejo en sus prácticas deportivas.

En este sentido, en tanto sea posible, se procurará que realicen sus actividades, tanto de iniciación como de competición, con escolares de su centro.

A tal fin, las convocatorias de las campañas de iniciación recogerán información específica, a fin de intentar acomodar el contenido de las actividades a sus necesidades.

En aquellos casos en los que, bien por el carácter de la discapacidad, bien por las características específicas de la modalidad deportiva, no sea posible dicha integración, se procurará organizar actividades específicas dirigidas a los diversos colectivos, en colaboración con las asociaciones representativas de los mismos.

Asimismo, la Federación Guipuzcoana de deporte adaptado ha puesto en marcha, con la colaboración de esta Diputación Foral de Gipuzkoa, un programa de multiactividad en diversos municipios guipuzcoanos. Para participar en el mismo, los interesados deben ponerse en contacto con dicha Federación.

#### 3.2. *Actividades deportivo culturales.*

Aula de Educación Deportiva y Olímpica:

El Aula de Educación Deportiva y Olímpica de Kirolarte facilita al profesorado los medios para impartir una lección sobre educación deportiva y olímpica para su alumnado.

Las condiciones para acceder a la misma se difundirán mediante circular específica sobre la actividad.

## II. ITINERARIO DE INICIACIÓN AL RENDIMIENTO

El itinerario de iniciación al rendimiento tiene por objetivo facilitar a aquellos y aquellas escolares que lo deseen, con el cupo de participación máximo que se establezca, la iniciación a una práctica deportiva focalizada hacia el rendimiento y la superación de objetivos deportivos

### 1. *Actividades de tecnificación.*

Las actividades de tecnificación de este itinerario tienen como objetivo conseguir la mejora técnica, táctica y física de escolares con aptitudes para la práctica deportiva de rendimiento.

En este sentido, constituyen el engarce entre las actividades del itinerario de participación y aquellas otras orientadas a la iniciación de escolares en el rendimiento deportivo.

Consecuentemente, en este apartado se contemplan dos niveles: En primer lugar, han de desarrollarse los procesos de detección que permitan seleccionar, para cada modalidad deportiva, a la población escolar más apta para la práctica de la misma.

Una vez realizada la selección, se procederá a la realización de sesiones técnicas o entrenamientos específicos, adecuados a la edad de sus participantes y orientados a la mejora de sus prestaciones deportivas, tanto en los aspectos técnicos y tácticos como en los físicos. A este último aspecto es al que denominamos, más estrictamente, tecnificación deportiva.

#### 1.1. *Normas generales de participación.*

##### 1.1.1. *Detección.*

Los procesos de detección se llevarán a efecto durante el año o los dos años anteriores al comienzo de las actividades de rendimiento.

Federazioko teknikariek ezarriko dituzte errendimenduzko kirol jardueretan aritzeko gaitasuna ebaluatzeko irizpideak eta beharrezko diren probak.

Oro har, ikasleek errendimendu jarduera horiek burutuko dituzten kirol elkarten eginkizuna izango da proba eta ebaluazioak egitea; dena dela, zenbait modalitatetan federazioko teknikariek egingo dituzte zuzenean proba horiek.

#### 1.1.2. Kirol teknifikazioa.

Aurreko atalean adierazitakoari jarraituz modalitate bakoitzerako ezartzen diren detekzio prozesuen bidez hautatutako neska-mutilek hartuko dute parte jarduera horietan.

Federazioko teknikarien ardura izango da jarduera horien nondik norakoak prestatu eta finkatzea.

Jarduerak abian jartzea, berriz, errendimendu jarduerak egingo dituzten kirol elkarteetako arduradunen zeregina izango da, hasierako fase batean, eta federazioena, bigarren fase batean, beharrezkoa ikusten bada.

Jarduerak eskolaz kanpoko orduetan egin beharko dira eta ez dute inolako eraginik izan beharko eskola kiroleko gainontzeko jardueretan; joan-etorrietarako denbora eta bestelako gorabeherak ere kontuan hartu beharko dira jarduera horiek finkatzerakoan.

#### 1.2. Arau administratiboak.

Inguruko ikastetxeekin lankidetzak hitzarmenak dituzten kirol elkarteek izango dute teknifikazio jardueren ardura.

Ezartze arazoak edo bestelakoak direla-eta ezinezkoa den modalitateetan, kirol elkarteek edo hautaketa lanetan dabilzan federazioko teknikariek teknifikazio jardueretan parte hartzeko aukeratu dituztela jakinarazi beharko diete neska-mutil horiek lehiaketan aritzen diren ikastetxeei.

Parte hartu ahal izateko ezinbestekoa izango da Aldundiak emandako kirol lizentzia edukitzea.

### 2. Errendimenduan hasteko lehiaketa jarduerak.

Errendimenduan hasteko lehiaketa deituko zaie kirolean errendimendua eta kirol helburuak lortzera bideratutako jardueren hasiera errazteko helburua duten lehiaketei.

Errendimenduan hasteko lehiaketetan parte hartu ahal izateko, adinaren aldetik, ikasleek gutxienez alebin kategoriako bigarren urtean egon behar dute. Dena dela, gutxieneko adin hori errespetaturik noski, modalitate bakoitzean hasteko adina modalitate hari dagokion kirol federazioarekin adostuta ezarriko da.

Irizpide orokorra da modalitate bakoitzean jaiotza urte bakoitzari dagokion populazio osoaren %20 gehienez izan daitezkeela parte hartzaileak.

Modalitate eta kategoriatan bakoitzarentzat ezarriko dira lehiaketak egituratzeko oinarriko irizpideak eta, gainera, jardueretan laguntza teknikoa emateko lankidetzak hitzarmenetan jasoko dira, beti ere kirol federazioaren oniritziarekin.

El personal técnico federativo será el encargado de establecer los criterios y pruebas necesarias al objeto de evaluar las aptitudes de los y las escolares para la práctica deportiva de rendimiento.

Con carácter general, la ejecución de las citadas pruebas y evaluaciones corresponderá a los clubes deportivos con los que los escolares vayan a iniciarse en las actividades de rendimiento, no obstante lo cual, en algunas modalidades, dichas pruebas podrán ser efectuadas directamente por los cuadros técnicos federativos.

#### 1.1.2. Tecnificación deportiva.

Dirigida a la población escolar seleccionada mediante los procedimientos de detección que, de acuerdo a lo indicado en el punto anterior, se establezcan para cada modalidad.

Los contenidos de las actividades serán elaborados y establecidos por el personal federativo.

El desarrollo de las mismas se efectuará a través de los clubes deportivos con los que vayan a iniciarse en las prácticas de rendimiento, en una primera fase, y a través de las estructuras federativas, si se considera necesario, en una segunda fase.

Las actividades se realizarán en horarios no lectivos, no interfiriendo el normal desarrollo del resto de actividades de deporte escolar, tomando en consideración al fijar las mismas el tiempo necesario para traslados, etcétera.

#### 1.2. Normas administrativas.

Los clubes deportivos encargados de la tecnificación serán aquéllos que tengan firmados acuerdos de colaboración con los centros escolares de su ámbito territorial.

En el caso de modalidades en las que, por problemas de implantación o de otra índole, eso no sea posible, los clubes deportivos o, en su caso, el personal técnico federativo encargado de la detección deberá comunicar a los centros escolares con los que los escolares participen en actividades de competición la elección de los mismos para tomar parte en las actividades de tecnificación.

Para participar en las mismas se deberá estar en posesión de la licencia deportiva expedida por la Diputación.

### 2. Actividades de competición de iniciación al rendimiento.

Las competiciones de iniciación al rendimiento son aquellas competiciones que tienen como objetivo facilitar la iniciación a una práctica deportiva focalizada hacia el rendimiento y la superación de objetivos deportivos.

La edad mínima para participar en competiciones de iniciación al rendimiento es la correspondiente al segundo año de la categoría alevín. En cualquier caso, respetando la edad mínima señalada, la edad de iniciación en cada una de las modalidades se establecerá de común acuerdo con la federación deportiva correspondiente.

Con carácter general, el número máximo de participantes en cada modalidad no podrá exceder del 20% del total de la población correspondiente a cada año de nacimiento.

Para cada modalidad y categoría se establecerán, de acuerdo con la federación deportiva correspondiente, los criterios básicos de estructuración de las citadas competiciones, que se verán reflejados en los convenios de colaboración para la asistencia técnica a las actividades.

## 2.1. Lehiatzeko arau orokorrak.

a) Modalitate bakoitzaren eskakizunak betetzen dituzten kirol klub edo elkarteek bideratuko dute ikasleek errendimendu hastapeneko lehiaketetan parte hartzea.

Kasu guztietan, ekipoko partaideekin nolako harremanak dauzkaten jakinarazi beharko diete kirol klubek edo elkarteek ikasleak matrikulatuta dauden ikastetxeei.

b) Talde kiroleko lehiaketak itxiak izango dira, hau da, errendimenduan hasteko lehiaketan parte hartzen dutenek ezingo dute modalitate bereko parte hartzeko lehiaketara pasa, ezta alderantziz ere.

Lehiaketa horietan parte hartzeko, klubek Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta kirol modalitateko lurralde federazioaren gonbitea jaso behar dute.

Lehiaketa horietan zenbat ekipok hartuko duen parte, aldeaz aurretik erabakiko da lurralde federazioaren eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren artean. Horretarako kontuan hartuko da kategorian zenbat ikasle matrikulatu biltzen diren, modalitatean zenbat kirol lizentzia dauden eta Gipuzkoako kirol klubetako kopurua. Beste aldetik, ahaleginak egingo dira ekipoen banaketa ikasleek probintzian duten banaketari egokitzeko.

Beste lurraldeetako klubak ere gonbidatuak izan daitezke, baldin eta Gipuzkoako federazioan, dagokien modalitatean izena emanda baldin badaude.

c) Lehiaketa horietan parte hartu nahi duen kirol klub edo elkarteak ondorengo baldintzak bete behar ditu, oro har:

— Beren taldekideak matrikulatuta dauden ikastetxeei jakinarazi haiek klub edo elkartearekin zer harreman duten, 2010eko irailaren 30 baino lehen.

— Dagokion Gipuzkoako federazioaren baten kide izatea.

— Ondorengo kategorietan ere taldeak izatea, senior kategoriara arte.

— Taldeko teknikariak edo teknikariek modalitateko kirol titulua egiaztatzea.

— Beren jarduera eskola kirolaren araudiari egokitzea.

— Alebin edo kategoría apalagoko ikasleak bereganatzeko ekimenetan ez sartzea, programa honetako teknifikazio jardueretan salbu.

Baldintza horiek betetzen ez dituen klubetako errendimenduan hasteko lehiaketetan parte hartzea idatziz eskatzen badu, Kiroleko Zuzendaritzak parte hartzeko baimena eman ahal izango dio, aparteko baldintzarik badago eta eskaera egite-rakoan horretarako arrazoiak azaldu badira.

Bestalde, eskola kirolari buruzko araudia, lehiaketa jarduerak antolatuta edota horietan parte hartzeari dagokiena, hausten duten klubak errendimenduan hasteko lehiaketetatik at gera daitezke.

d) Banako kirolean, berriz, kasuan kasuko federazioko batzorde teknikoak finkatuko ditu errendimendu hastapeneko lehiaketetan parte hartzeko irizpideak, Gipuzkoako Foru Aldundiko zerbitzu teknikoaren adostasunez.

## 2.1. Normas generales de competición.

a) La participación de escolares en competiciones de iniciación al rendimiento se canalizará a través de los clubes o agrupaciones deportivas que cumplan los requisitos que se establezcan para cada modalidad.

En todos los casos, los clubes o agrupaciones deportivas deberán comunicar a los centros escolares en los que estén matriculados los componentes de sus equipos la relación que éstos mantienen con el club o agrupación.

b) Las competiciones correspondientes a deportes colectivos tendrán carácter cerrado, esto es, no habrá relación de ascensos y descensos entre la competición de iniciación al rendimiento y la competición de participación de la modalidad.

Los clubes que tomen parte en dichas competiciones lo harán por invitación de la Diputación Foral de Gipuzkoa y la federación deportiva territorial de la modalidad.

El número de equipos que tomen parte en las mismas será convenido de antemano entre la federación territorial y la Diputación Foral de Gipuzkoa, teniendo en cuenta la población escolarizada encuadrada en la categoría, el número de licencias deportivas de la modalidad y el número de clubes existentes en Gipuzkoa, procurándose que la distribución de los equipos en el conjunto del territorio sea proporcional a la distribución de la población escolar.

Asimismo, podrán ser invitados clubes de otros territorios que estén adscritos a la federación guipuzcoana correspondiente.

c) Con carácter general, los clubes o agrupaciones deportivas interesados en tomar parte en dichas competiciones deberán cumplir los siguientes requisitos:

— Comunicar a los centros escolares en los que estén matriculados los componentes de sus equipos la relación que éstos mantienen con el club o agrupación, con anterioridad al día 30 de setiembre de 2010.

— Afiliarse a la correspondiente federación guipuzcoana.

— Tener equipos en categorías sucesivas, hasta la senior.

— Acreditar la titulación deportiva, que se establezca para cada modalidad, del personal técnico responsable del equipo.

— Adecuar su actividad a lo dispuesto en la normativa vigente sobre deporte escolar.

— No desarrollar actividades de captación de escolares de categoría alevín e inferiores, al margen de las actividades de tecnificación incluidas en este programa.

En el caso de que algún club que no reuniese los requisitos indicados solicite por escrito tomar parte en competiciones de iniciación al rendimiento, la Dirección General de Deportes podrá autorizar su participación en las mismas siempre que concurren condiciones excepcionales que, en cualquier caso, deberán motivarse en la solicitud.

Por otra parte, los clubes que incumplan la actual normativa sobre deporte escolar en lo referente a organización y/o participación en actividades de competición serán excluidos de tomar parte en competiciones de iniciación al rendimiento.

d) Para los deportes individuales los criterios para acceder a las actividades de competición de iniciación al rendimiento serán acordados entre el comité técnico de la federación correspondiente y los servicios técnicos de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

e) Nolanahi ere, errendimendu hastapeneko lehiaketetan parte hartzea murrizta izango da; izan ere, horietan parte hartzea ikasle bakoitzaren kirol etorkizunaren eta lehiaketarekin duen jarreraren arabera da.

f) Ikasleek beren adinaren kategorian parte hartuko dute errendimendu hastapeneko lehiaketetan.

Kirol heldutasunaren berezko prozesuak zaintzearen, oro har ez da kategori aldaketarik baimenduko. Nolanahi ere, teknika, osasun eta hezkuntza alorreko arazoak direla eta, Gipuzkoako Foru Aldundiko Kiroletako Zuzendaritzak aldaketa hori baimendu ahal izango du banan-banan eta salbuespen moduan.

g) Taldeko kiroletako alebin kategoriako errendimendu hastapeneko lehiaketetan parte hartzeko, derrigorrezkoa izango da ikastetxeek eskaintako parte hartzeko lehiaketetan parte hartzea, kasuan kasuko taldeko kiroletakoetan barne.

h) Infantil kategoriatik aurrera, errendimenduan hasteko lehiaketetan parte hartzen duten ikasleek ezingo dute aldi berean jardun kirol modalitate bereko parte hartzeko lehiaketetan. Zentzu horretan, futbola eta areto-futbola modalitate bera direla joko da, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta egoki diren kirol federazioek adostutako aparteko kasuetan ezik.

i) Diziplina arauak:

Errendimenduan hasteko lehiaketetan parte hartuko dutenak kirol federazio bakoitzeko diziplina arauen menpe egongo dira.

## 2.2. Arau administratiboak.

Gipuzkoako Foru Aldundiak jaulkitako Eskola kiroleko lizentzia beharko dute errendimenduan hasteko lehiaketetan parte hartzen duten ikasleek, modalitate bakoitzerako dagokion kirol federazioarekin adostutako baldintzen arabera. Akordio horiek lortu ezean, lizentzia federatuak tramitatzeko baimena emango zaie.

Hala eskatzen duten beste kirol lehiaketetan parte hartzeko, foru aginduak araututako baimentze prozesuaren arabera tramitatu edota emango dituzte federazioek alebin kategoriako bigarren urteko (1999an jaiotakoak) eta infantil kategoriako lizentziak.

Taldeko kirolen modalitateetan, kirol klub edo elkarteek talde eta ikasleen izena internet bidez emango dute, izapide administratiboak errazteko diseinatutako aplikazio informazioaren bitartez, baldin eta aurreko atalean jasotako parte-hartze baldintzak bete eta errendimenduan hasteko lehiaketetan parte hartu nahi badute, beren taldeetako kideak zein ikastetxe-takoak diren aipatuz.

Banako kiroletan, ordea, federazioko batzorde teknikoak erabakiko du zein ikaslek parte hartuko duen errendimenduko lehiaketetan, aurreko ataleko irizpide teknikoari jarraiki.

Talde eta ikasleen izena internet bidez emango da, izapide administratiboak errazteko diseinatutako aplikazio informatiboaren bitartez.

e) En cualquier caso, la participación en las competiciones de iniciación al rendimiento tendrá una dimensión restringida, basada en criterios de proyección deportiva en cada escolar y en su actitud hacia la competición.

f) Quienes participen en las competiciones de iniciación al rendimiento lo harán en la categoría que les corresponde por su edad.

Al objeto de preservar los procesos naturales de maduración deportiva no se permitirá, con carácter general, el cambio de categoría. En cualquier caso, cuando coincidan razones de orden técnico, médico y educativo, la Dirección General de Deportes de la Diputación Foral de Gipuzkoa podrá autorizar dicho cambio de forma individualizada y con carácter excepcional.

g) Para participar en competiciones de iniciación al rendimiento alevín de deportes colectivos será obligatorio participar en las competiciones de participación ofertadas por los centros escolares, incluyendo las de los deportes colectivos correspondientes

h) A partir de la categoría infantil, quienes participen en competiciones de iniciación al rendimiento no podrán simultáneas estas prácticas con la participación en competiciones de participación de la misma modalidad deportiva, considerándose a estos efectos fútbol y fútbol-sala como una misma modalidad, salvo casos excepcionales que deberán ser acordados entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y las federaciones deportivas correspondientes.

i) Régimen disciplinario:

La participación en competiciones de iniciación al rendimiento estará sujeta al régimen disciplinario propio de cada federación deportiva.

## 2.2. Normas administrativas.

La población escolar que tome parte en actividades de competición de iniciación al rendimiento estará en posesión de la licencia de deporte escolar correspondiente, emitida por la Diputación Foral de Gipuzkoa de acuerdo a las condiciones que, para cada modalidad, se acuerden con la federación deportiva correspondiente. En caso de no alcanzarse dichos acuerdos, se autorizará la tramitación de licencias federadas.

Para la participación en otras competiciones deportivas que así lo requieran, la tramitación o, en su caso, emisión de licencias deportivas para escolares del segundo año de la categoría alevín (nacidos/as en 1999) y de la categoría infantil por parte de las federaciones estará sujeta a procedimiento de autorización regulado por orden foral.

En modalidades correspondientes a deportes colectivos, los clubes o agrupaciones deportivas que, cumpliendo las condiciones de participación expuestas en el apartado anterior, deseen tomar parte en las competiciones de iniciación al rendimiento, deberán formalizar la inscripción de sus correspondientes equipos y escolares a través de internet, accediendo a la aplicación informática diseñada con la finalidad de facilitar los trámites administrativos.

En los deportes individuales —en aplicación de los criterios técnicos mencionados en el apartado anterior— será el comité técnico federativo el que determine qué escolares acceden a la realización de actividades de competición de rendimiento

La inscripción de equipos y escolares se realizará a través de internet, accediendo a la aplicación informática diseñada con la finalidad de facilitar los trámites administrativos.

### 3. *Beste jarduera batzuk.*

#### 3.1. Kirol kulturako jarduerak.

Kirolari eta Olinpiadei buruzko Heziketa Gela:

Kirolarteko Kirolari eta Olinpiadei buruzko Heziketa Gelak ikasleentzat kirolari eta olinpiadei buruzko heziketaz ikasgai bat emateko bitartekoak eskaintzen dizkie irakasleei.

Gela erabiltzeko baldintzak zirkular berezi baten bitartez zabalduko dira.

### III. TALENTUDUNAK ETA ETORKIZUNEN KIROLARIAK IDENTIFIKATZEKO IBILBIDEA

Talentudunak eta etorkizuneko kirolariak identifikatzeko ibilbidearen helburu nagusia hau da: Kirolerako jarrera eta gaitasunagatik talentudun edo etorkizuneko kirolaritzat hartuak izateko eskakizunak betetzen dituzten eskola ikasleak detektatzea, hautatzea eta garatzea.

#### 1. *Teknifikazio jarduerak.*

Kirolerako talentudun edo etorkizuneko kirolari bezala detektatu eta hautatutako ikasleen hobekuntza tekniko, taktikoa eta fisikoa lortzea dute xede ibilbide honetako teknifikazio jarduerak.

Beraz, atal honetan bi maila bereizten ditugu: Lehenengo eta behin, ikaslerik egokienak ondo hautatzeko behar diren detekzio prozesuak egin behar dira.

Hautaketa egin ondoren, saio tekniko edo berariazko entrenamenduak egingo dira parte hartzaileen adinari egokitu eta haien kirol ezaugarriak hobetzea bilatuz, bai alderdi fisikotik, bai teknikotik eta taktikotik.

#### 1.1. Parte hartzeko arau orokorrak eta arau administrati- boak.

Jarduera hauetan parte hartzeko arau orokorrak eta arau administrati- boak errendimenduan hasteko ibilbideko teknifika- zio jardueretarako ezarritakoak berak dira.

#### 2. *Lehiaketa mugatuak.*

Lehiaketa mugatuak bereizten dituen ezaugarria da jarrera eta gaitasun erreala eta potentzial egokia dutelako identifikatu eta hautatutako ikasleei bakarrik ematen zaiela parte hartzeko aukera.

Errendimenduan hasteko lehiaketetan parte hartu ahal izateko, adinaren aldetik, ikasleek gutxienez alebin kategoriako bigarren urtean egon behar dute. Dena dela, gutxienez adin hori errespetaturik noski, modalitate bakoitzean hasteko adina modalitate hari dagokion kirol federazioarekin adostuta ezarri- ko da.

Irizpide orokorra da, modalitate bakoitzean, errendimenduan hasteko ibilbidean —edo, horren faltan, parte hartzeko ibil- bidean— dabiltzan % 20 gehienez izan daitezkeela parte har- tzaileak, portzentaje horiek urte berean jaiotako ikasle multzoei aplikatuko zaizkielarik.

#### 2.1. Parte hartzeko arau orokorrak eta arau administrati- boak.

Jarduera hauetan parte hartzeko arau orokorrak eta arau administrati- boak errendimenduan hasteko ibilbideko lehiaketa jardueretarako ezarritakoak berak dira, puntu honetan izan ezik: Lehiaketa mugatuetan parte hartzen duten ikasleek parte hartu ahal izango dute kirol modalitate bereko parte hartzeko lehia- ketetan edo errendimenduan hastekoetan.

### 3. *Otras actividades.*

#### 3.1. Actividades deportivo culturales.

Aula de Educación Deportiva y Olímpica:

El Aula de Educación Deportiva y Olímpica de Kirolarte facilita al profesorado los medios para impartir una lección sobre educación deportiva y olímpica para sus escolares.

Las condiciones para acceder a la misma se difundirán mediante circular específica sobre la actividad.

### III. ITINERARIO DE IDENTIFICACIÓN DE TALENTOS Y PROMESAS DEPORTIVAS

El itinerario de identificación de talentos y promesas depor- tivas tiene como objetivo principal detectar, seleccionar y des- arrollar a escolares que, por sus actitudes y aptitudes, cumplen los requisitos para que se consideren posibles talentos o prome- sas deportivas.

#### 1. *Actividades de tecnificación.*

Las actividades de tecnificación de este itinerario tienen como objetivo conseguir la mejora técnica, táctica y física de escolares que se han detectado y seleccionado como posibles talentos o promesas deportivas.

Consecuentemente, en este apartado se contemplan dos niveles: En primer lugar, han de desarrollarse los procesos de detección que permitan realizar correctamente la selección de escolares.

Una vez realizada la selección, se procederá a la realización de sesiones técnicas o entrenamientos específicos, adecuados a la edad de cada participante y orientados a la mejora de sus prestaciones deportivas, tanto en los aspectos técnicos y tácti- cos como en los físicos.

#### 1.1. Normas generales de partici- pación y normas admi- nistrativas.

Las normas generales de participación y las normas admi- nistrativas son las mismas que las establecidas para las activi- dades de tecnificación del itinerario de iniciación al rendi- miento.

#### 2. *Competiciones restringidas.*

Las competiciones restringidas son actividades de competi- ción en las que la participación está limitada a escolares que se identifiquen y seleccionen por su actitud y aptitud real y poten- cial.

La edad mínima de participación en competiciones de ini- ciación al rendimiento es la correspondiente al segundo año de la categoría alevín. En cualquier caso, respetando la edad mínima señalada, la edad de iniciación en cada una de las mo- dalidades se establecerá de común acuerdo con la federación deportiva correspondiente.

Con carácter general, el número máximo de participantes en cada modalidad no podrá exceder del 20% del total de partici- pantes en el itinerario de iniciación al rendimiento de dicha modalidad o, en su defecto, de participantes en el itinerario de participación, aplicándose dichos porcentajes a la población escolar agrupada por año de nacimiento.

#### 2.1. Normas generales de participación y normas admi- nistrativas.

Las normas generales de participación y las normas admi- nistrativas son las mismas que las establecidas para las activi- dades de competición del itinerario de iniciación al rendi- miento, con una excepción: Quien tome parte en estas competiciones podrá tomar parte igualmente en competiciones de participación o de iniciación al rendimiento de la misma modalidad deportiva.

3. *Beste jarduera batzuk.*

## 3.1. Kirol kulturako jarduerak.

Kirolari eta Olinpiadei buruzko Heziketa Gela:

Kirolarteko Kirolari eta Olinpiadei buruzko Heziketa Gelak ikasleentzat kirolari eta olinpiadei buruzko heziketaz ikasgai bat emateko bitartekoak eskaintzen dizkie irakasleei.

Gela erabiltzeko baldintzak zirkular berezi baten bitartez zabalduko dira.

3. *Otras actividades.*

## 3.1. Actividades deportivo culturales.

Aula de Educación Deportiva y Olímpica:

El Aula de Educación Deportiva y Olímpica de Kirolarte facilita al profesorado los medios para impartir una lección sobre educación deportiva y olímpica para su alumnado.

Las condiciones para acceder a la misma se difundirán mediante circular específica sobre la actividad.

## GIPUZKOAKO ESKOLA KIROLEKO ESKUALDEAK / ZONAS DE DEPORTE ESCOLAR DE GIPUZKOA

<i>Eskualdea / Comarca</i>	<i>Herriak / Localidades</i>	<i>K. Bulegoa / Oficina Dep.</i>	<i>Helbidea / Dirección</i>
1. BIDASOA	Hondarribia eta Irun.	Irun	Artaleku Kiroldegia-20300 Irún Tel./Fax : 943-63-03-51 dep.irun@gipuzkoa.net
2. OIARTZUN	Lezo,Oiartzun, Pasaia eta Errenteria.	Irun	
3. DONOSTIA	Donostia.	Donostia	Karmelo Balda Pilotalekua-Anoeta 18 20014 Donostia Tel.: 943-48-18-48. Fax: 943-46-43-62 jignacio_mallaina@donostia.org
4. DONOSTIALDEA	Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria, Urnieta eta Usurbil.	Donostia	Kiroletxea – Anoeta 5. 20014 Donostia Tel.: 943-47-31-71. Fax: 943-45-95-93 ofcodpte@gipuzkoa.net
5. KOSTA	Aia, Aizarnazabal, Getaria, Orio, Zarautz, Zestoa eta Zumaia.	Zarautz	Aritzatalde Kiroldegia, Araba Kalea, 20 20800 Zarautz.
6. UROLA	Azkoitia, Azpeitia eta Errezil.	Zarautz	Tel./Fax: 943-13-00-67 dep.zarautz@gipuzkoa.net
7. DEBABARRENA	Deba, Eibar, Elgoibar, Mendaro, Mutriku eta Soraluze.	Eibar	Ipurua Futbol Zelai, Ipurua Kalea, 4
8. DEBAGOIENA	Antzuola, Aretxabaleta, Arrasate, Bergara, Elgeta, Eskoriatza, Leintz-Gatzaga eta Oñati.	Eibar	20600 Eibar Tel./Fax: 943-20-70-71 dep.bergara@gipuzkoa.net
9. GOIERRIGARAIA	Ezkio-Itsaso, Legazpi, Urretxu eta Zumarraga.	Ordizia	Torretxea
10. GOIERRI BEHERA	Abaltzisketa, Alzaga, Arama, Ataun, Beasain, Gabiria, Gaintza, Idiazabal, Itsasondo, Lazkao, Legorreta, Mutiloa, Olaberria, Ordizia, Orendain, Ormaiztegi, Segura, Zaldibia, Zegama eta Zerain.	Ordizia	Santa Maria 4-1.Ezk 20240 Ordizia. Tel./Fax: 943-88-95-45 dep.ordizia@gipuzkoa.net.
11. TOLOSALDEA	Aduna, Albiztur, Alegia, Alkiza, Altzo, Amezketa, Anoeta, Asteasu, Baliarrain, Beizama, Belauntza, Berastegi, Berrobi, Bidegoian, Villabona, Elduain, Gaztelu, Hernialde, Ibarra, Ikaztegieta, Irura, Larraul, Leaburu, Lizartza, Orexa, Tolosa eta Zizurkil.	Tolosa	Usabal Kiroldegia Usabal 25-A 20400. Tolosa Tel/Fax: 943-11-99-38 dep.tolosa@gipuzkoa.net

## KATEGORIA BAKOITZEKO KIROL JARDUERAK

BENJAMINAURRE KATEGORIARI ZUZENDURIKO JARDUERAK: 2003 ETA 2004 URTEETAN JAIKAK

## I. PARTE HARTZEKO IBILBIDEA

A. *Kiroletan hasteko jarduerak.*

Ondoko kiroleetan hasteko jarduera hauetan parte hartu ahal izango dute: Gimnastika (gorputz espresioa musikarekin) igeriketa, eta UDA 2011.

BENJAMIN KATEGORIARI ZUZENDURIKO JARDUERAK: 2001 ETA 2002 URTEETAN JAIKAK

## I. PARTE HARTZEKO IBILBIDEA

A. *Kiroletan hasteko jarduerak.*

Orientazio gisa, 2010-2011 ikasturteko kiroleetan hasteko jardueren laburpen taula sartzen da.

Jarduera horiek aurrera eramateko, jarduera horietaz arduratzen diren erakundeekin akordioak lortu beharko dira.

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS POR CATEGORÍAS

ACTIVIDADES PARA LA CATEGORÍA PREBENJAMÍN: NACIDOS/AS EN LOS AÑOS 2003 Y 2004

## I. ITINERARIO DE PARTICIPACIÓN

A. *Actividades de iniciación.*

Podrán participar en las siguientes actividades de iniciación: Gimnasia (expresión corporal con música) natación y UDA 2011.

ACTIVIDADES PARA LA CATEGORÍA BENJAMÍN: NACIDOS/AS EN LOS AÑOS 2001 Y 2002

## I. ITINERARIO DE PARTICIPACIÓN

A. *Actividades de iniciación.*

Con carácter orientativo se incluye un cuadro resumen de actividades de iniciación para el curso 2010-2011.

La realización de las actividades recogidas en el mismo se encuentra supeditada a la adopción de acuerdos con las distintas entidades que se responsabilizan de las mismas.

KIROLETAN HASTEKO JARDUEREN LABURPEN TAULA /  
CUADRO RESUMEN DE ACTIVIDADES DE INICIACIÓN

<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Arrantza Pesca	Ikasturtea Curso escolar	Aurkikuntza: saio 1/ Descubrimiento: 1 sesión Hastapena: 5 saio/ Iniciación: 5 sesiones Hobekuntza: 5 saio/ Perfeccionamiento: 5 sesiones
Beisbol eta sofbolean hastea Iniciación al béisbol y sófbol	Ikasturtea Curso escolar	2 saio 2 sesiones
Bela (4.a bakarrik) Vela (sólo 4º)	Ikasturtea Curso escolar	4 asteburu 4 fines de semana
Belar gaineko hockeya Hockey sobre hierba	Ikasturtea Curso escolar	4 saio 4 sesiones
Eskaladan hastea Iniciación a la escalada	Negua /udaberria Invierno/primavera	Saio 1- goizez edo arratsalde 1 sesión- mañana o tarde
Euskal kirol eta jokoak	Azaroa eta abendua Noviembre y diciembre	Saio 1- goizez edo arratsalde 1 sesión- mañana o tarde
Gimnastika Gimnasia	Ikasturtea Curso escolar	Gimnastika erritmikoa / gimnasia rítmica: 2 saio / 2 sesiones
Golfean hastea Iniciación al golf	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2/2,30 ordu) Un día (2/2,30 horas)
Golfa Golf	Ikasturtea Curso escolar	6 saio- astean hiru egun. 6 sesiones- tres días por semana.
Hípika Hípica	Ikasturtea Curso escolar	0 maila/ nivel 0: saio 1/ 1 sesión 1. maila/ nivel 1: 10 saio / 10 sesiones 2. maila/ nivel 2: aktibitatea ikasturte zehar / actividad a lo largo de todo el curso escolar.

<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Igeriketa Natación	Ikasturtea Curso escolar	20 egun jarraian 20 días seguidos
Izotz irristaketan hasia Iniciación al patinaje sobre hielo	Ikasturtea Curso escolar	Ordu bat eta erdiko saioa Sesiones de una hora y media - 4 saio mota: klase teknikoak, joko gidatuak eta saio libre konbinatuz eskaintzen dira, ( a, b, c eta d ereduak) - Se ofertan 4 tipos de sesiones: se combinan clase técnica, juegos dirigidos y sesión libre (modelos a, b, c y d) - Unitate didaktikoa: 2, 3, 4, 5 edo saio gehiagoko izan daitezke (saio bakoitza: ordu eta erdikoak) - Unidad didáctica: pueden ser de 2, 3, 4, 5 o más sesiones (cada sesión de una hora y media)
Lerroko irristaketa Patinaje en línea	Ikasturtea Curso escolar	Saio bakarra/sesión única: 1 saio/ 1 sesión Irristaketa/ patinaje: 8 saio / 8 sesiones Mistoa/ mixto: 4 saio / 4 sesiones
Mahai tenisa Tenis de mesa	Ikasturtea Curso escolar	1. Maila /nivel 1: (bakarrik 4. Ikasturtean / solamente en 4º curso) 2 saio / 2 sesiones
Mendia ezagutu Conocer la montaña	Negua/udaberria Invierno/primavera	2/3 eguneko egonaldia 2/3 días de estancia
Mendibideak Senderismo	Negua/udaberria Invierno/primavera	Saio 1/ egun osoa 1 sesión/todo el día
Parke naturalak Parques naturales	Negua/udaberria Invierno/primavera	Saio 1 edo 2 / egun osoa 1 o 2 sesiones / todo el día
Piragüismoa (4. Bakarrik) Piragüismo (sólo 4º)	Udazkena/udaberria Otoño/primavera	4 aste/ ordu eta erdi astean behin 4 semanas/ 1h y 30 min. 1 día a la semana
Tenis txikia Mini tenis	Ikasturtea Curso escolar	8 aste / astean behin 8 semanas / una vez a la semana
Txirrindularitza Ciclismo	Otsaila, martxoa eta apirila/ febrero, marzo y abril	Astean behin 1 vez a la semana
Uda 2011	Udan En verano	Jardueraren arabera Dependiendo de la actividad
Xakea Ajedrez	Ikasturtea Curso escolar	15 egun 15 días

*B. Parte Hartzeko Lehiaketa Jarduerak: Gipuzkoako Eskolarteko Jokoak.*

Herri edota eskualde mailako jarduerak kirolantzak izango dira, eta ondoko oinarrien arabera antolatuko dira: (Trialsina, bela eta surfa modalitateak izan ezik; bi modalitate horiek ezarri ahala lurralde mailan egingo dira).

a) Egutegiak eskualde edota herri bakoitzean zehaztu eta egingo dira.

b) Egutegi bakoitzak izango duen kirol modalitate kopuru txikiena bostekoa (5) izango da, eta horietako bi nahitaez atletismokoak (bi jardunaldi) eta igeriketakoak (bi jardunaldi) izango dira eta hiru taldeko kirlekoak.

c) Talde kirolen jardunaldi kopurua ez da hamar (10) baino handiagoa izango ezta sei (6) baino txikiago ere, eta banako modalitateetan jardunaldi kopuru handiena laukoa (4) izango da eta txikiena bikoa (2), mendizaletasunean izan ezik.

*B. Actividades de competición de participación: Juegos Escolares de Gipuzkoa.*

Las actividades de ámbito local y/o comarcal serán de carácter polideportivo y se organizarán según las siguientes bases: (Con carácter excepcional, y en base a la implantación de las modalidades de trialsín, y vela y surf, éstas se desarrollarán en ámbito territorial).

a) Los calendarios se determinarán y confeccionarán en cada comarca y/o municipio.

b) El número mínimo de modalidades deportivas que debe contemplar cada calendario será de cinco (5), de las cuales dos corresponderán necesariamente a atletismo (dos jornadas) y a natación (dos jornadas) y tres a deportes colectivos.

c) El número de jornadas de los deportes colectivos no podrá exceder de diez (10), ni ser inferior a seis (6) y en las modalidades individuales el número de jornadas no podrá ser superior a cuatro (4), ni inferior a dos (2), salvo en el caso de montaña.



d) Egutegiko jardunaldi kopuru guztia ez da izango inola ere hogeita zortzi (28) baino handiagoa.

e) Jarduera hauek egiteko azkeneko eguna ez da izango 2011ko ekainaren 5a baino beranduago.

f) Egutegiak egiterakoan eskualde bakoitzeko instalazioen aprobetxamendu onerako arrazoizko irizpideak aintzat hartuko dira.

g) Egutegi honetako jarduerak xakeko eta mendiko jarduerekin bateragarriak izango dira, hauek lehiaketa egutegiko jardueren egun ezberdinetan egingo direlarik (mendia igande eta jaiegunetan, eta xakea astelehenetik ostiralera edo jaiegunetan).

h) Lehiaketa honetan kategoria bakarra egongo da, hau da, ez dira ezberdinduko gizonezko, emakumezko edo talde mistoak, berdin izango delarik taldeen osiera lehiaketarako taldeak aukeratzeko momentuan.

i) Kategoria honetan ez da inolako sailkapen ofizialik egingo.

j) Kategoria honetan praktika daitezkeen kirolak benjamin kategoriarako jardueren laburpen taulan aipatzen dira. 8ko futbol modalitatean inskribatzen diren taldeek ezingo dute, bigarren aukera modura, areto futboleko izena eman, eta alderantziz.

k) Parte hartzaileen kopuruaren ondorioz, herri edota eskualde mailako egutegiak egitea ezinezkoa den modalitateetan, egutegiko gutxieneko eta gehieneko jardunaldi kopuruak ezartzeko artikuluko honen c letran ezarritakoa beteko da.

d) El número total máximo de jornadas del calendario no superará en ningún caso las veintiocho (28) jornadas.

e) La última fecha de celebración de estas actividades no podrá ser posterior al 5 de junio de año 2010

f) En la realización de los calendarios se tendrán en cuenta criterios racionales para un mejor aprovechamiento de las instalaciones.

g) Las actividades de este calendario serán compatibles con las de montaña y ajedrez, que se desarrollarán en días distintos a los del calendario de competición (montaña los domingos y festivos y ajedrez de lunes a viernes o en días festivos).

h) En el desarrollo de esta competición la categoría será única, es decir, no existirán diferencias entre los equipos masculinos, femeninos o mixtos, siendo indiferente la composición de los mismos a la hora de establecer los grupos para la competición.

i) En esta categoría no se emitirán clasificaciones oficiales.

j) Los deportes ofertados en esta categoría son los que se citan en el cuadro resumen de modalidades deportivas para la categoría benjamín. Los equipos que se inscriban en la modalidad de fútbol-8 no podrán hacerlo, como otra opción, en la de fútbol sala y viceversa.

k) En aquellas modalidades en las que, en función del número de participantes, no sea posible realizar calendarios locales y/o comarcales, los números mínimos y máximos de jornadas a incluir en los calendarios se ajustarán a lo establecido en la letra c de este artículo.

PARTAIDEEK ETA TALDEEK IZENA EMATEKO MUGAEGUNAK /  
FECHAS LÍMITE DE INSCRIPCIÓN DE PARTICIPANTES Y EQUIPOS

	<i>Prozedura / Procedimiento</i>	<i>Datak / Fechas</i>
Taldeen izen-emateak Inscripción de equipos	Interneten bidez/ A través de internet	2010-09-30: hockeya, futbola, areto futbola, boleibola, eskubaloia eta saskibaloia. 30-09-2010: hockey, fútbol sala, fútbol, voleibol, balonmano, baloncesto. 2010-10-15: beste modalitateak 15-10-2010: modalidades restantes
Partaideen izen-emateak Inscripción de participantes	Interneten bidez/ A través de internet	2010-10-15 15-10-2010

LEHIAKETA DATAK / FECHAS DE COMPETICIÓN

<i>Lehiaketa jarduerak / Actividades de competición</i>	<i>Esparrua/ Ámbito</i>	<i>Datak / Fechas</i>
Kirolanitzeko jarduerak Actividades polideportivas	Herria edo/eta eskualdea Local y/o comarcal	2010-09-25etik 2011-06-05era Del 25-09-2010 al 05-06-2011

LEHIAKETEN LABURPEN TAULA /  
CUADRO RESUMEN DE MODALIDADES DEPORTIVAS DE COMPETICIÓN

<i>Taldeko kirolak / Deportes colectivos</i>	<i>Jardunaldien gehieneko kopurua / N.º máximo de jornadas</i>	<i>Jardunaldien gutxieneko kopurua / N.º mínimo de jornadas</i>
Areto futbola / Fútbol Sala	10	6
Areto hockeya / Hockey Sala	10	6
Belar hockeya / Hockey sobre hierba	10	6
Beisbol eta sofbola / Béisbol y Sófbol	10	6
Eskubaloia / Balonmano	10	6
Esku Pilota / Pelota a mano	10	6
8ko futbola / Fútbol 8	10	6
Euskal kirol eta jokoak	10	6
Saskibaloia / Baloncesto	10	6

<i>Banakako kirolak Deportes individuales</i>	<i>Jardunaldien gehieneko kopurua / N.º máximo de jornadas</i>	<i>Jardunaldien gutxieneko kopurua / N.º mínimo de jornadas</i>
Atletismoa / Atletismo	4	2
Bela / Vela	4	2
Borroka-sanboa / Lucha y Sambo	4	2
Gimnastika /Gimnasia	4	2
Igeriketa / Natación	4	2
Judoa / Judo	4	2
Karatea / Karate	4	2
Mahai tenisa / Tenis de Mesa	4	2
Mendizaletasuna / Montaña	Librea	Librea
Padela / Padel	Librea	Librea
Trialsina / Trialsin	4	2
Xakea / Ajedrez	Librea	Librea

C. KIROLARI ETA OLINPIADEI  
BURUZKO HEZIKETA GELA

ALEBIN KATEGORIARI ZUZENDURIKO JARDUERAK:  
1999 ETA 2000 URTEETAN JAIKAK

I. PARTE HARTZEKO IBILBIDEA

*A. Kiroletan hasteko jarduerak.*

Orientazio gisa, 2010-2011 ikasturteko kirolean hasteko jardueren laburpen taula sartzen da.

Bertan jasotako jardueraz arduratzen diren erakundeekin akordioak lortzearen menpe dago jarduera horiek aurrera eramatea.

C. AULA DE EDUCACIÓN  
DEPORTIVA Y OLÍMPICA

ACTIVIDADES PARA LA CATEGORÍA ALEVÍN:  
NACIDOS/AS EN LOS AÑOS 1999 Y 2000.

I. ITINERARIO DE PARTICIPACIÓN

*A. Actividades de iniciación.*

Con carácter orientativo se incluye un cuadro resumen de actividades de iniciación para el curso 2010-2011.

La realización de las actividades recogidas en el mismo se encuentra supeditada a la adopción de acuerdos con las distintas entidades que se responsabilizan de las mismas.

KIROLETAN HASTEKO JARDUEREN LABURPEN TAULA /  
CUADRO RESUMEN DE ACTIVIDADES DE INICIACIÓN

<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Periodo</i>	<i>Traupena / Duración</i>
Arrantza Pesca	Ikasturtea Curso escolar	Aurkikuntza: saio 1 / Descubrimiento: 1 sesión Hastapena: 5 saio / Iniciación: 5 sesiones Hobekuntza: 5 saio / Perfeccionamiento: 5 sesiones
Badmintona Badminton	Ikasturtea Curso escolar	10 / 15 egun 10 / 15 días
Beisbol eta Sofbolean hastea Iniciación al Béisbol y Sófbol	Ikasturtea Curso escolar	3 saio 3 sesiones
Bela Vela	Ikasturtea Curso escolar	4 asteburu 4 fines de semana
Belar gaineko hockeya Hockey sobre hierba	Ikasturtea Curso escolar	4 saio 4 sesiones
Boleibola Voleibol	Ikasturtea Curso escolar	4 larunbat 4 sábados
Errugbia (zapi errugbia) Rugby (rugby al pañuelito)	Ikasturtea Curso escolar	4,30 ordu 3 saiotan 4,30 horas en 3 sesiones
Esgriman hastea Iniciación a la Esgrima	Ikasturtea Curso escolar	Ordu 1 / 1 hora
Esgrima / Esgrima	Ikasturtea Curso escolar	10 ordu / 10 horas
Eskaladan hastea Iniciación a la Escalada	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 - Goizez edo arratsalde 1 sesión - Mañana o tarde
Euskal kirol eta jokoak	Azaroa eta abendua Noviembre y diciembre	Saio 1 - Goizez edo arratsalde 1 Sesión - Mañana o tarde
Gimnastika Gimnasia	Ikasturtea Curso escolar	Aerobic / Hiphop 2 saio / 2 sesiones
Golfean hastea Iniciación al Golf	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2/2,30 ordu) Un día (2/2,30 horas)
Golfa Golf	Ikasturtea Curso escolar	6 saio - Astean hiru egun. 6 sesiones - Tres días por semana
Hipika Hípica	Ikasturtea Curso escolar	0 maila / Nivel 0: saio 1 / 1 sesión 1. maila / nivel 1: 10 saio / 10 sesiones 2. maila / Nivel 2: aktibitatea ikasturtean zehar / Actividad a lo largo de todo el curso escolar
Igeriketa sinkronizatuan hastea Iniciación a la Natación sincronizada	Ikasturtea Curso escolar	10 ordu- 10 saiotan / Ordu bat 10 horas - 10 sesiones / 1 hora 5 saiotan / Bi ordu / 5 Sesiones / 2 horas
Izotz irristaketan hastea Iniciación al Patinaje sobre hielo	Ikasturtea Curso escolar	Ordu eta erdiko saioa Sesiones de una hora y media - 4 saio mota: klase teknikoa, joko gidatuak eta saio libre konbinatuz eskaintzen dira, ( A, B, C eta D ereduak) - Se ofertan 4 tipos de sesiones: se combinan clase técnica, juegos dirigidos y sesión libre (modelos A, B, C y D) - Unitate didaktikoa: 2, 3, 4, 5 edo saio gehiagoko izan daitezke (saio bakoitza: ordu eta erdikoa) - Unidad didáctica: pueden ser de 2, 3, 4, 5 o más sesiones (cada sesión de una hora y media)

<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Período</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Lerroko irristaketa Patinaje en línea	Ikasturtea Curso escolar	Saio bakarra / Sesión única: 1 Saio/ 1 sesión Irristaketa / Patinaje: 8 Saio / 8 sesiones Mistoa / Mixto: 4 Saio / 4 sesiones
Mahai tenisa Tenis de mesa	Ikasturtea Curso escolar	1. maila / 1. nivel 2 saio / 2 sesiones 2. maila / 2. nivel (bakarrrik 6.ikasturtean / solamente en 6.curso) 4 saio / 4 sesiones
Mendia ezagutu Conocer la Montaña	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	2/3 eguneko egonaldia 2/3 días de estancia
Mendibideak Senderismo	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 / Egun osoa 1 sesión / Todo el día
Orientazioa Orientación	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 / Egun osoa 1 sesión / Todo el día
Padelean hastea Iniciación al padel	Ikasturtea Curso escolar	2 saio 2 sesiones
Padela Padel	Ikasturtea Curso escolar	8 saio 8 sesiones
Parke naturalak Parques Naturales	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 edo 2 / Egun osoa 1 o 2 sesiones / Todo el día
Piraguismoa Piragüismo	Udazkena / Udaberria Otoño / Primavera	4 aste / Ordu eta erdi astean behin 4 semanas / 1h y 30 min. 1 día a la semana
Surfean hastea Iniciación al surf	Udazkena / Udaberria Otoño / Primavera	2 orduko saio bat / 1 sesión de 2 horas
Surfa Surf	Udazkena / Udaberria Otoño / Primavera	2 orduko 3 saio / 3 sesiones de 2 horas
Tenis txikia Mini tenis	Ikasturtea Curso escolar	8 aste / Astean behin 8 semanas / Una vez a la semana
Txirrindularitza Ciclismo	Otsaila, martxoa eta apirila / Febrero marzo y abril	Astean behin 1 vez a la semana
Uda 2011	Udan En verano	Jardueraren arabera Dependiendo de la actividad
Urpeko jarduerak: Hastapena / Actividades Subacuáticas: Iniciación	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2 ordu) 1 día (2 horas)
Xakea Ajedrez	Ikasturtea Curso escolar	15 egun 15 días
Zesta punta Cesta punta	Ikasturtea Curso escolar	Ordu eta erdiko 3 saio / 3 sesiones de 1,5 horas

*B. Parte Hartzeko Lehiaketak: Gipuzkoako Eskolarteko Jokoak.*

Lehiaketa Jarduerak kirolanitzak eta herri, eskualde edo/eta lurralde mailakoak izango dira, eta ondoko oinarrien arabera antolatuko dira:

- a) Egutegiak eskualde bakoitzean zehaztu eta egingo dira.
- b) Egutegi bakoitzak izango duen kirol modalitate kopuru txikiena bikoia (2) izango da.
- c) Taldeko kirolen jardunaldi kopurua ez da hamalau (14) baino handiagoa izango ezta zortzi (8) baino txikiagoa ere, eta banako modalitateetan jardunaldi kopuru handiena zortzikoa (8) izango da eta txikiena laukoa (4), mendizaletasunean izan ezik.
- d) Edozein kasutan egutegiaren jardunaldi kopururik handiena ez da hogeita hamarrekoa (30) baino handiagoa izango.
- e) Eskualdeko egutegi guztiek 2011ko apirilaren 17rako bukatuta egon beharko dute.
- f) Eskualde bakoitzean txapelkun izango diren taldeek, Gipuzkoako txapelketan parte hartu ahal izango dute, maiztzean kontzentrazio sistemaz egingo den txapelketan.
- g) Talde bat modalitate batean baino gehiagotan txapelkun izango balitz, Gipuzkoako txapelketetan haietariko bat aukeratu beharko du, eta bigarren sailkatu dena izango da aukeratu gabe dauden modalitateetan parte hartuko duena.
- h) Egutegi honetako jarduerak xakeko eta mendiko jarduerekin bateragarriak izango dira, hauek lehiaketa egutegiko jardueren egun ezberdinetan egingo direlarik (mendia igande eta jaiegunetan, eta xakea asteleheneetik ostiralera edo jaiegunetan).
- i) Adin hauetan praktika daitezkeen kirolak jardueren laburpen taulan aipatzen dira. 8ko futbol modalitatean inskribatzen direnek ezingo dute, bigarren aukera moduan, areto futbol-leko modalitatean izena eman, eta alderantziz.
- j) Parte hartzaileen kopuruaren ondorioz, herri edota eskualde mailako egutegiak egitea ezinezkoa den modalitateetan, egutegiko gutxieneko eta gehieneko jardunaldi kopuruak ezartzeko artikuluko honen c letran ezarritakoa beteko da.

*B. Competiciones de participación: juegos escolares de Gipuzkoa.*

Las actividades de competición serán de carácter polideportivo y ámbito local, comarcal y/o territorial, y se organizarán según las siguientes bases:

- a) Los calendarios se determinarán y confeccionarán en cada comarca.
- b) El número mínimo de modalidades deportivas que debe contemplar este calendario será de dos (2).
- c) El número de jornadas de los deportes colectivos no podrá exceder de catorce (14) ni ser inferior a ocho (8), y en el de modalidades individuales el número de jornadas no podrá ser superior a ocho (8), ni inferior a cuatro (4), salvo en el caso de montaña.
- d) En cualquier caso, el número total máximo de jornadas del calendario no superará las treinta (30).
- e) Todos los calendarios comarcales deberán estar finalizados para el 17 de abril del año 2011.
- f) Los equipos que resulten campeones en cada comarca podrán tomar parte en el campeonato de Gipuzkoa, que se celebrará mediante sistema de concentración durante el mes de mayo.
- g) En el caso de que un mismo equipo resultara campeón en diversas modalidades, deberá optar por una de ellas en el campeonato de Gipuzkoa, siendo el segundo clasificado el que tome parte en la(s) otra(s) modalidad(es) no elegida(s).
- h) Las actividades de este calendario serán compatibles con las de montaña y ajedrez, que se desarrollarán en días distintos a los del calendario de competición (montaña los domingos y festivos y ajedrez de lunes a viernes o en días festivos).
- i) Los deportes ofertados en estas edades son los que se señalan en el cuadro resumen de actividades sin perjuicio de la inclusión de otras modalidades deportivas. Los equipos que se inscriban en la modalidad de fútbol-8 no podrán hacerlo, como segunda opción, en la de fútbol-sala, y viceversa.
- j) En aquellas modalidades en las que, en función del número de participantes, no sea posible realizar calendarios locales y/o comarcales, los números mínimos y máximos de jornadas a incluir en los calendarios se ajustarán a lo establecido en la letra c de este artículo.

PARTAIDEEK ETA TALDEEK IZENA EMATEKO MUGAEGUNAK /  
FECHAS LÍMITE DE INSCRIPCIÓN DE PARTICIPANTES Y EQUIPOS

	<i>Prozedura / Procedimiento</i>	<i>Datak / Fechas</i>
Taldeen izen-emateak Inscripción de equipos	Interneten bidez / A través de internet	2010-09-30: hockeya, futbola, areto futbola, boleibola, eskubaloia eta saskibaloia. 30-09-2010: hockey, fútbol sala, fútbol, voleibol, balonmano, baloncesto.  2010-10-15: beste modalitateak 15-10-2010: modalidades restantes
Partaideen izen-emateak Inscripción de participantes	Interneten bidez / A través de internet	2010-10-15 15-10-2010

## LEHIAKETA EGUNAK / FECHAS DE COMPETICIÓN

<i>Lehiaketa jarduerak / Actividades de competición</i>	<i>Esparrua / Ámbito</i>	<i>Egunak / Fechas</i>
Kirolanitzeko jarduerak Actividades polideportivas	Herria edo/eta eskualdea Local y/o comarcal	2010-09-25etik 2011-04-17ra. Del 25-09-2010 al 17-04-2011
Gipuzkoako Txapelketa Campeonato de Gipuzkoa	Lurralde Territorial	2011-05-07tik 2011-06-05era. Del 07-05-2011 al 05-06-2011

LEHIAKETAKO KIROL MODALITATEEN LABURPEN TAULA /  
CUADRO RESUMEN DE MODALIDADES DEPORTIVAS DE COMPETICIÓN

<i>BANAKAKO KIROLAK DEPORTES INDIVIDUALES</i>	<i>Gehieneko ikasle kopurua/ Nº máximo de escolares</i>	<i>Gutxieneko ikasle kopurua / Nº mínimo de escolares</i>
Atletismoa / Atletismo (2)	8	4
Badmintona / Badminton (2)	8	4
Esgrima / Esgrima (2)	-	-
Gimnastika / Gimnasia (2)	7	5
Mahai Tenisa / Tenis de mesa (2)	8	4
Padela / Padel	-	-
Tenisa / Tenis (2)	8	4
Xake jokoa / Ajedrez (2)	7	4
<i>BANAKAKO KIROLETAN IKASLE KOPURU MUGAGABEA N.º LIBRE DE ESCOLARES EN DEPORTES INDIVIDUALES</i>		
Atletismoa / Atletismo (2)		
Badmintona / Badminton (2)		
Bela / Vela		
Borroka eta sanboa / Lucha y Sambo		
Gimnastika / Gimnasia (2)		
Igeriketa / Natación		
Judoa / Judo		
Karatea / Karate		
Mahai tenisa / Tenis mesa (2)		
Mendizaletasuna / Montaña		
Patin lasterketa / Carrera patines		
Piraguismoa / Piragüismo		
Surfa / Surf		
Trialsina / Trialsin		
Txirrindularitza / Ciclismo (2)		
Xake jokoa / Ajedrez (2)		
Esgrima / Esgrima (2)		
Padela / Padel		

<i>BANAKAKO KIROLETAN JARDUNALDI KOPURUA: GEHIENEZ 8 – GUTXIENEZ 4 / N.º JORNADAS EN DEPORTES INDIVIDUALES: MÁXIMO 8 – MÍNIMO 4</i>		
<i>TALDEKO KIROLAK DEPORTES COLECTIVOS</i>	<i>Gehieneko ikasle kopurua / Nº máximo de escolares</i>	<i>Gutxieneko ikasle kopurua / Nº mínimo de escolares</i>
Areto futbola / Fútbol sala	15 (1)	8
Areto Hockeya / Hockey sala	15	8
Belar Hockeya / Hockey sobre hierba	15	8
Béisbol eta sofbola / Béisbol y softbol	15	12
Boleibola / Voleibol	15 (1)	8
Boleibol txikia / Mini – voley	8	5
Errugbia / Rugby	15	8
Euskal kirol eta jokoak	15	8
Eskubaloia / Balonmano	15 (1)	8
Esku pilota / Pelota mano	5	3
8ko futbola / Fútbol 8	15 (1)	11
Igeriketa sinkronizatua / Natación sincronizada	8	2
Igeriketa waterpolo / Waterpolo	15	8
Irristaluetako hockeya / Hockey sobre patines	15 (1)	8
Joko garbi	3	2
Paleta pilota / Pelota a paleta	5	3
Saskibaloia / Baloncesto	15 (1)	8
Zesta punta / Cesta punta	5	3
<i>TALDEKO KIROLETAN JARDUNALDI KOPURUA: GEHIENEZ 14 – GUTXIENEZ 8 / N.º JORNADAS EN DEPORTES COLECTIVOS: MÁXIMO 14 – MÍNIMO 8</i>		
<p>1 -Lehiaketako partida bakoitzean arautegi bakoitzak xedatutako ikasleen gehieneko kopuruak parte hartuko du soilik. En cada encuentro o partido de competición sólo podrán participar el número máximo de escolares que cada reglamento determine</p> <p>2-Banaka nahiz taldeka jokatzeko kirol modalitateak. Modalidades deportivas en cuya competición se podrá participar individualmente o por equipos</p>		

### C. KIROLARI ETA OLINPIADEI BURUZKO HEZIKETA GELA

#### II. ERRENDIMENDUAN HASTEKO IBILBIDEA

##### A. *Teknikazio jarduerak.*

Xakea, saskibaloia, eskubaloia, futbol, gimnastika, hipika, belar hockeya, igeriketa, beisbola eta sofbola, mahai tenisa, golfa eta negu kirolak.

##### B. *Errendimenduan hasteko lehiaketak.*

Tenisa. Saskibaloia, 8ko futbola eta esku pilota (1999. urtean jaiotako)

#### III. TALENTUDUNAK ETA ETORKIZUNEN KIROLARIAK IDENTIFIKATZEKO IBILBIDEA

##### A. *Teknikazio jarduerak.*

Gimnastika (1999an jaiotako).

##### B. *Lehiaketa mugatuak.*

Gimnastika eta esku pilota (1999an jaiotako).

### C. AULA DE EDUCACIÓN DEPORTIVA Y OLÍMPICA

#### II. ITINERARIO DE INICIACIÓN AL RENDIMIENTO

##### A. *Actividades de tecnificación.*

Ajedrez, baloncesto, balonmano, fútbol, gimnasia, hípica, hockey hierba, natación, béisbol y sófbol, tenis de mesa, golf y deportes de invierno.

##### B. *Competiciones de iniciación al rendimiento.*

Tenis, baloncesto, fútbol 8 y pelota a mano (nacidos/as en 1999).

#### III. ITINERARIO DE IDENTIFICACIÓN DE TALENTOS Y PROMESAS DEPORTIVAS

##### A. *Actividades de tecnificación.*

Gimnasia (nacidos/as en 1999).

##### B. *Competiciones restringidas.*

Gimnasia y pelota a mano (nacidos/as en 1999).

INFANTIL KATEGORIARI ZUZENDURIKO  
JARDUERAK: 1997 ETA 1998 URTEETAN JAIKAK

I. PARTE HARTZEKO IBILBIDEA

A. Kiroletan hasteko jarduerak.

Orientazio gisa, 2010-2011 ikasturteko kiroleetan hasteko jardueren laburpen taula sartzen da.

Bertan jasotako jardueraz arduratzen diren erakundeekin akordioak lortzearen menpe dago jarduerak horiek aurrera eramatea.

ACTIVIDADES PARA LA CATEGORÍA INFANTIL:  
NACIDOS/AS EN LOS AÑOS 1997 Y 1998

I. ITINERARIO DE PARTICIPACION

A. Actividades de iniciación.

Con carácter orientativo se incluye un cuadro resumen de actividades de iniciación para el curso 2010-2011.

La realización de las actividades recogidas en el mismo se encuentra supeditada a la adopción de acuerdos con las distintas entidades que se responsabilizan de las mismas.

KIROLETAN HASTEKO JARDUEREN LABURPEN TAULA / CUADRO RESUMEN DE ACTIVIDADES DE INICIACIÓN

<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Arrantza Pesca	Ikasturtea Curso escolar	Aurkikuntza: saio 1/ Descubrimiento: 1 sesión Hastapena: 5 saio/ Iniciación: 5 sesiones Hobekuntza: 5 saio/ Perfeccionamiento: 5 sesiones
Automobilismoa (Kart) Automovilismo (Karts)	Ikasturtea Curso escolar	Ordu bateko saioa Sesiones de una hora
Badmintona / Badminton	Ikasturtea Curso escolar	10/15 egun 10/15 días
Beisbol eta sofbolean hastea / Iniciación al Béisbol y Sófbol	Ikasturtea Curso escolar	3 saio 3 sesiones
Areto hockeya / Hockey sala	Ikasturtea Curso escolar	4 saio 4 sesiones
Belar gaineko hockeya / Hockey sobre hierba	Ikasturtea Curso escolar	4 saio 4 sesiones
Boleibola / Voleibol	Ikasturtea Curso escolar	4 larunbat 4 sábados
Esgriman hastea / Iniciación a la Esgrima	Ikasturtea Curso escolar	Ordu 1 1 hora
Esgrima / Esgrima	Ikasturtea Curso escolar	10 ordu 10 horas
Eskaladan hastea / Iniciación a la escalada	Negua/udaberria Invierno/Primavera	Saio 1 - Goizez edo arratsaldez 1 Sesión - Mañana o tarde
Espeleologian hastea / Iniciación a la Espeleología	Ikasturtea Curso escolar	Saio bat 1 sesión
Espeleologia / Espeleología	Ikasturtea Curso escolar	Saio bi 2 sesiones
Euskal kirol eta jokoak	Azaroa eta abendua Noviembre y Diciembre	Saio -1 goizez edo arratsaldez 1 Sesión mañana o tarde
Gimnastika / Gimnasia	Ikasturtea Curso escolar	Aerobik - aretoko dantzak / Aerobic - Bailes de Salón 2 saio / 2 sesiones
Golfean hastea / Iniciación al Golf	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2/2,30 ordu) Un día (2/2,30 horas)
Golfa / Golf	Ikasturtea Curso escolar	6 saio - astean hiru egun 6 sesiones - Tres días por semana
Hipika / Hípica	Ikasturtea Curso escolar	0 maila / Nivel 0: saio 1/ 1 sesión 1. maila / Nivel 1: 10 saio / 10 sesiones 2. maila / Nivel 2: aktibitatea ikasturtean zehar / Actividad a lo largo de todo el curso escolar.
Igeriketa sinkronizatuan hastea / Iniciación a la Natación sincronizada	Ikasturtea Curso escolar	10 ordu-ordubeteko 10 saio / 10 horas - 10 sesiones / 1 hora 5 saiotan/bi ordu / 5 Sesiones / 2 horas



<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Izotz irristaketan hasia Iniciación al Patinaje sobre hielo	Ikasturtea Curso escolar	Ordu eta erdiko saioak / Sesiones de 1 hora ½ - 4 saio mota eskaintzen dira ( modelo A, B, C y D) - Se ofertan 4 tipos de sesiones (modelo A, B, C y D) - Unitate didaktiko bakoitza 2, 3, 4, 5 edo saio gehiagoko izan daitezke - Cada unidad didáctica puede ser de 2, 3, 4, 5 o más sesiones)
Lerroko irristaketa Patinaje en línea	Ikasturtea Curso escolar	Saio bakarra / Sesión única: 1 saio/ 1 sesión Irristaketa / patinaje: 8 saio / 8 sesiones Mistoa / mixto: 4 saio / 4 sesiones
Mahai tenisa Tenis de mesa	Ikasturtea Curso escolar	1. maila / 1.nivel (2 saio / 2 sesiones) 2. maila / 2. nivel (4 saio / 4 sesiones)
Mendia ezagutu Conocer la montaña	Negua/udaberria Invierno/Primavera	2/3 eguneko egonaldia 2/3 días de estancia
Mendibideak Senderismo	Negua/udaberria Invierno/Primavera	Saio 1/ Egun osoa / 1 sesión / Todo el día
Oinarrizko sorospena Primeros auxilios	Ikasturtea Curso escolar	8/12 ordu 8/12 horas
Orientazioa Orientación	Negua/udaberria Invierno/Primavera	Saio 1/ Egun osoa 1 sesión / Todo el día
Padelean hasia Iniciación al Padel	Ikasturtea Curso escolar	2 saio 2 sesiones
Padela Padel	Ikasturtea Curso escolar	8 saio 8 sesiones
Parke naturalak Parques Naturales	Negua/udaberria Invierno/Primavera	Saio 1 edo 2 / Egun osoa 1 ó 2 sesiones / Todo el día
Piraguismoa Piragüismo	Udazkena/udaberria Otoño/Primavera	4 aste / Ordu eta erdi astean behin 4 semanas/ 1h y 30 min. 1 día a la semana
Pool billarean hasia Iniciación al Billar Pool	Ikasturtea Curso escolar	Saio 1 1 sesión
Pool billarra Billar Pool	Ikasturtea Curso escolar	4 saio 4 sesiones
Surfean hasia Iniciación al Surf	Udazkena/udaberria Otoño/Primavera	2 orduko saio bat/ 1 sesión de 2 horas
Surfa Surf	Udazkena/udaberria Otoño/Primavera	2 orduko 3 saio 3 sesiones de 2 horas
Triatloia Triatlón	Ikasturtea Curso escolar	Saio 1 edo 2 / 4-6 ordu 1 o 2 sesiones / 4-6 horas 4,30 ordu, 3 saiotan 4,30 horas en 3 sesiones
Tenis txikia Mini tenis	Ikasturtea Curso escolar	8 aste / Astean behin 8 semanas / Una vez a la semana
Uda 2011	Udan En verano	Jardueraren arabera Dependiendo de la actividad
Uretako sorospena Socorrismo acuático	Ikasturtea Curso escolar	6 ordu - 2 edo 3 larunbatetan edo astean zehar asteleheneretik ostiralera arte / 6 horas - 2 o 3 sábados o entre semana de lunes a viernes (1 hora)
Urpeko jarduerak: hastapena Actividades subacuáticas: Iniciación	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2 ordu) 1 día (2 horas)
Urpeko jarduerak: hobekuntza Act.subacuáticas: Perfeccionamiento	Urria, azaroa, martxoa apirila Octubre, noviembre, marzo, abril	4 asteburu (Larunbat eta igandetan goizez 4 fines de semana (sábados y domingos por la mañana)
Waterpolo Waterpolo	Irailaren bukaeran eta urrian/ finales septiembre y octubre	6 ordu - Hiru larunbat 6 horas - 3 sábados
Zesta punta Cesta Punta	Ikasturtea Curso escolar	Ordu eta erdiko 3 saio / 3 sesiones de 1,5 horas

*B. Parte Hartzeko Lehiaketak: Gipuzkoako Eskolarteko Jokoak.*

Kirol modalitate bereko lehiaketa jarduerak ikasturte guztian zehar egin ahal izango dira, ondorengo oinarrien arabera:

- a) Egutegiak lurralde mailakoak izango dira
- b) Oro har, taldeko kirol modalitateetan gutxienez sei (6) talde beharko dira izena emanda, eta banako modalitateetan gutxienez hogeita (20) lagun.
- c) Taldeko kiroletako lehiaketetan gutxienez hamar (10) jardunaldi jokatuko dira, eta banako kiroletan gutxienez zortzi (8).
- d) Lehiaketa fase bat baino gehiagotan banatuko da, baldin taldeko kiroletan taldeen kopurua, edo banako kiroletan ikasleen kopurua, behar bezain handia bada.

Lehen fasean, izandako izen emateen arabera, gertutasun geografikoaren irizpideari jarraituz osatuko dira multzoak.

Hurrengo faseetan, multzoak aurreko faseetan lortutako kirol emaitzen arabera osatuko dira.

e) Nolanahi ere, Gipuzkoako txapelketaren alde aurreko faseetako jarduerak 2011ko martxoaren 30a baino lehen bukatuta egon behar dute.

f) Herri edo eskualderen batean bertako eskola kiroleko batzordeak kirol anitzeko egutegiak antolatzea erabakitzen baldin badu, horietan parte hartzen duten talde edo kirolariek Gipuzkoako txapelketarako sailkatzeko aukera galduko dute, non eta kirol modalitate jakinen bateko akordioetan aukera hori onartuta ez dagoen.

g) Adin hauetan praktika daitezkeen kirolak jardueren laburpen taulan agertzen direnak dira.

*B. Competiciones de participación: Juegos escolares de gipuzkoa.*

Las actividades de competición de una misma modalidad deportiva se desarrollarán a lo largo de todo el curso escolar, según las siguientes bases:

- a) Los calendarios serán de ámbito territorial.
- b) Como norma general, para las modalidades colectivas se exigirá la inscripción de un mínimo de seis (6) equipos y de veinte (20) inscritos o inscritas para las modalidades individuales.
- c) El número mínimo de jornadas de los deportes colectivos no podrá ser inferior a diez (10), y el de los deportes individuales no podrá ser inferior a ocho (8).
- d) Cuando el número de equipos, en deportes colectivos, o de escolares en deportes individuales, sea lo suficientemente elevado, la competición se desarrollará por fases:

En una primera fase se formarán grupos siguiendo el criterio de proximidad geográfica, en función de las inscripciones recibidas.

En las siguientes fases, los grupos se formarán en función de los resultados deportivos obtenidos en las fases anteriores.

e) En cualquier caso, las actividades correspondientes a las fases previas al campeonato de Gipuzkoa deberán finalizar antes del día 30 de marzo de 2011.

f) En el supuesto de que, en alguna localidad o comarca, la asamblea local de deporte escolar decida establecer calendarios polideportivos, los equipos o deportistas participantes en las mismas no podrán optar a clasificarse para el campeonato de Gipuzkoa, salvo que los acuerdos específicos relativos a alguna modalidad así lo contemplen.

g) Los deportes ofertados en estas edades, son los que se señalan en el cuadro resumen de actividades.

PARTAIDEEK ETA TALDEEK IZENA EMATEKO MUGAEGUNAK /  
FECHAS LÍMITE DE INSCRIPCIÓN DE PARTICIPANTES Y EQUIPOS

	<i>Prozedura / Procedimiento</i>	<i>Datak / Fechas</i>
Taldeen izen-emateak Inscripción de equipos	Interneten bidez/ A través de internet	2010-09-30: hockeya, futbola, areto futbola, boleibola, eskubaloia eta saskibaloia. 30-09-2010: hockey, fútbol sala, fútbol, voleibol, baloncesto (* Eskubaloia / Balonmano: 2010-09-17 2010-10-15: beste modalitateak 15-10-2010: modalidades restantes
Partaideen izen-emateak Inscripción de participantes	Interneten bidez/ A través de internet	2010-10-15 15-10-2010 (* Eskubaloia / Balonmano: 2010-10-08

LEHIAKETA DATAK /  
FECHAS DE COMPETICIÓN

<i>Lehiaketa jarduerak / Actividades de competición</i>	<i>Esparrua / Ámbito</i>	<i>Datak / Fechas</i>
Gipuzkoako Txapelketako lehenengo faseak / Fases iniciales del Campeonato de Gipuzkoa	Lurraldea Territorial	2010-10-02tik 2011-03-27ra Del 2-10-2010 al 27-03-2011
Gipuzkoako Txapelketa / Campeonato de Gipuzkoa	Lurraldea Territorial	2011-04-03tik 2011-05-15era Del 3-04-2011 al 15-05-2011
Euskadiko Txapelketak Campeonatos de Euskadi	Euskal Autonomia Erkidegoa Comunidad Autónoma	Maiatzaren azken asteburuan Último fin de semana de mayo.

LEHIAKETETAKO KIROL MODALITATEEN LABURPEN TAULA /  
CUADRO RESUMEN DE MODALIDADES DEPORTIVAS DE COMPETICIÓN

<i>BANAKAKO KIROLAK DEPORTES INDIVIDUALES</i>	<i>Gehieneko ikasle kopurua / N.º máximo de escolares</i>	<i>Gutxieneko ikasle kopurua / N.º mínimo de escolares</i>
Atletismoa / Atletismo (1)	12	8
Badmintona / Badminton (1)	8	4
Esgrima / Esgrima (1)	-	-
Gimnastika / Gimnasia (1)	7	5
Judoa / Judo	5	3
Kartinga / Karting	-	-
Mahai Tenisa / Tenis de mesa (1)	8	4
Padela / Padel	-	-
Tenisa / Tenis (1)	8	4
Xake jokoa / Ajedrez (1)	7	4
<i>BANAKAKO KIROLETAN IKASLE KOPURU MUGAGABEA/ N.º LIBRE DE ESCOLARES EN DEPORTES INDIVIDUALES</i>		
Atletismoa / Atletismo (1)		
Badmintona/ Badminton (1)		
Bela / Vela		
Borr. eta sanboa / Lucha y Sambo		
Esgrima / Esgrima (1)		
Gimnastika / Gimnasia (1)		
Halterofilia		
Iraupen eskia / Esquí de fondo		
Igeriketa / Natación		
Judoa / Judo (1)		
Karatea / Karate		
Mahai Tenisa / Tenis de Mesa (1)		
Mendizaletasuna / Montaña		
Padela / Padel		
Patin Lasterketa / Carrera patines		
Piraguismoa / Piraguismo		
Surfa / Surf		
Tenisa / Tenis (1)		

<i>BANAKAKO KIROLAK DEPORTES INDIVIDUALES</i>	<i>Gehieneko ikasle kopurua / N.º máximo de escolares</i>	<i>Gutxieneko ikasle kopurua / N.º mínimo de escolares</i>
Trialsina / Trialsin		
Txirrindularitza / Ciclismo		
Xake jokoa / Ajedrez (1)		
<i>BANAKO KIROLETAN JARDUNALDI KOPURUA: GUTXIENEKOA 8 N.º JORNADAS EN DEPORTES INDIVIDUALES: MÍNIMO 8</i>		
<i>TALDEKO KIROLAK DEPORTES COLECTIVOS</i>	<i>Gehieneko ikasle kopurua / N.º máximo de escolares</i>	<i>Gutxieneko ikasle kopurua / N.º mínimo de escolares</i>
Areto futbola / Fútbol sala	12	8
Areto Hockeya / Hockey sala	15	8
Belar Hockeya / Hockey sobre hierba	15	8
Arrauketa / Remo	8	6
Béisbol eta sofbola / Béisbol y sofbol	20	12
Boleibola / Voleibol	12	8
Boleibol txikia / Mini - voley	6	4
Errugbia / Rugby	15	8
Euskal kirol eta jokoak	15	10
Eskubaloia / Balonmano	18	10
Esku pilota / Pelota mano	5	3
8ko futbola / Fútbol 8	15	11
11ko futbola / Fútbol 11 (mutilak / masculino)	20	14
Igeriketa sinkronizatua / Natación sincronizada	8	2
Igeriketa waterpolo / Waterpolo	8	6
Irristaluetako hockeya / Hockey sobre patines	12	8
Judoa / Judo	5	3
Paleta pilota / Pelota a paleta	5	3
Saskibaloia / Baloncesto	12	8
<i>TALDEKO KIROLETAN JARDUNALDI KOPURUA: GUTXIENEKOA 10 N.º JORNADAS EN DEPORTES COLECTIVOS: MÍNIMO 10</i>		

(1) Banaka nahiz taldeka parte hartu daiteke/ Modalidades deportivas en cuya competición se podrá participar individualmente o por equipos

C. KIROLARI ETA OLINPIADEI  
BURUZKO HEZIKETA GELA

II. ERRENDIMENDUAN HASTEKO IBILBIDEA

A. *Teknikazio jarduerak.*

Bela, boleibola, futbola, gimnastika, saskibaloia, eskubaloia, piraguismoa, mahai tenisa, atletismoa, badminton, beisbol eta sofbola, halterofilia, hipika, belar hockeya, esku pilota, negu kirolak, golfa, igeriketa, errugbia eta xakea.

B. *Errendimenduan hasteko lehiaketak.*

Saskibaloia, 11ko futbola, gimnastika, tenisa, karatea, txirindularitza, igeriketa, arraunketa, esku pilota, joko garbi, pala motzeko pilota eta zesta punta.

III. TALENTUDUNAK ETA ETORKIZUNEN  
KIROLARIAK IDENTIFIKATZEKO IBILBIDEA

A. *Teknikazio jarduerak.*

Gimnastika.

B. *Lehiaketa mugatuak.*

Gimnastika eta esku pilota.

KADETE KATEGORIARI ZUZENDURIKO JARDUERAK:  
1995 ETA 1996 URTEETAN JAIKAK.

I. PARTE HARTZEKO IBILBIDEA

A. *Kiroletan hasteko jarduerak.*

Orientazio gisa, 2010-2011 ikasturteko kirolean hasteko jardueren laburpen taula agertzen dugu.

Bertan jasotako jardueren arduratzen diren erakundeekin akordioak lortzearen menpe dago jardueren horiek aurrera eramatea.

C. AULA DE EDUCACIÓN DEPORTIVA Y OLÍMPICA

II. ITINERARIO DE INICIACIÓN AL RENDIMIENTO

A. *Actividades de tecnificación.*

Vela, voleibol, fútbol, gimnasia, baloncesto, balonmano, piraguismo, tenis de mesa, atletismo, badminton, deportes de invierno, golf béisbol y sófbol, halterofilia, hípica, hockey hierba, pelota mano, natación, rugby y ajedrez.

B. *Competiciones de iniciación al rendimiento.*

Baloncesto, Fútbol 11, gimnasia, tenis, karate, ciclismo, natación, remo, pelota mano, joko garbi, pelota paleta y cesta punta.

III. ITINERARIO DE IDENTIFICACIÓN DE TALENTOS  
Y PROMESAS DEPORTIVAS

A. *Actividades de tecnificación.*

Gimnasia.

B. *Competiciones restringidas.*

Gimnasia y pelota a mano.

ACTIVIDADES PARA LA CATEGORÍA CADETE:  
NACIDOS/AS EN LOS AÑOS 1995 Y 1996.

I. ITINERARIO DE PARTICIPACIÓN

A. *Actividades de iniciación.*

Con carácter orientativo se incluye un cuadro resumen de actividades de iniciación para el curso 2010-2011.

La realización de las actividades recogidas en el mismo se encuentra supeditada a la adopción de acuerdos con las distintas entidades que se responsabilizan de las mismas.

KIROLETAN HASTEKO JARDUEREN LABURPEN TAULA /  
CUADRO RESUMEN ACTIVIDADES DE INICIACIÓN

<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Arrantza Pesca	Ikasturtea Curso escolar	Aurkikuntza: saio 1 / Descubrimiento: 1 sesión Hastapena: 5 saio / Iniciación: 5 sesiones Hobekuntza: 5 saio / Perfeccionamiento: 5 sesiones
Automobilismoa (kart) Automovilismo (karts)	Ikasturtea Curso escolar	Ordu bateko saioa Sesiones de una hora
Beisbol eta sofbolean hastea Iniciación al béisbol y sófbol	Ikasturtea Curso escolar	3 saio 3 sesiones
Esgriman hasteko ikastaroa / Iniciación a la esgrima	Ikasturtea / Curso escolar	Ordu 1 / 1 hora
Esgrima / esgrima	Ikasturtea / Curso escolar	10 ordu / 10 horas
Euskal kirol eta jokoak	Azaroa eta abendua Noviembre y diciembre	Saio bat - Goizez edo arratsaldez- 1 sesión - Mañana o tarde
Eskaladan hastea Iniciación a la escalada	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio bat - Goizez edo arratsaldez 1 sesión - Mañana o tarde
Espeleologian hastea Iniciación a la espeleología	Ikasturtea / Curso escolar	Saio bat 1 sesión

<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Espeleologia Espeleología	Ikasturtea / Curso escolar	Bi saio 2 sesiones
Gimnastika Gimnasia	Ikasturtea / Curso escolar	Acrosport / hiphop 2 saio 2 sesiones
Golfean hastea Iniciación al golf	Ikasturtea / Curso escolar	Egun batekoa (2/2,30 ordu) Un día (2/2,30 horas)
Golfa Golf	Ikasturtea / Curso escolar	6 saio - Astean hiru egun 6 sesiones - Tres días por semana
Hipika Hípica	Ikasturtea / Curso escolar	0 maila/ nivel 0: saio 1/ 1 sesión 1. maila/ nivel 1: 10 saio / 10 sesiones 2. maila/ nivel 2: jarduera ikasturtean zehar / actividad a lo largo de todo el curso escolar.
Igeriketa sinkronizatuan hastea / Iniciación a la natación sincronizada	Ikasturtea / Curso escolar	10 ordu-10 saiotan / ordu bat 10 horas- 10 sesiones / 1 hora 5 saiotan / Bi ordu 5 sesiones / 2 horas
Izotz irristaketan hastea Iniciación al patinaje sobre hielo	Ikasturtea Curso escolar	Ordu eta erdiko saioa / sesiones de 1h y ½ - 4 saio mota: klase teknikoak, joko gidatuak eta saio libre konbinatuz eskaintzen dira, (A, B, C eta D ereduak) - Se ofertan 4 tipos de sesiones: se combinan clase técnica, juegos dirigidos y sesión libre (modelos A, B, C y D) - Unitate didaktikoa: 2, 3, 4, 5 edo saio gehiagoko izan daitezke (saio bakoitza: ordu eta erdikoa) - Unidad didáctica: pueden ser de 2, 3, 4, 5 o más sesiones (cada sesión de una hora y media)
Lerroko irristaketa Patinaje en línea	Ikasturtea Curso escolar	Saio bakarra / Sesión única: 1 saio / 1 sesión Irristaketa / Patinaje: 8 saio / 8 sesiones Mistoa/ Mixto: 4 saio / 4 sesiones
Mahai tenisa Tenis de mesa	Ikasturtea Curso escolar	2. maila / 2. nivel ( 4 saio / 4 sesiones)
Mendia ezagutu Conocer la montaña	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	2/3 eguneko egonaldia 2/3 días de estancia
Mendibideak Senderismo	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 / Egun osoa 1 sesión / Todo el día
Oinarrizko sorospena Primeros auxilios	Ikasturtea Curso escolar	8/12 ordu 8/12 horas
Orientazioa Orientación	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1/ Egun osoa 1 sesión / Todo el día
Parke naturalak Parques naturales	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 edo 2 / Egun osoa 1 o 2 sesiones / Todo el día
Pool billarean hastea Iniciación al billar pool	Ikasturtea Curso escolar	Saio 1 1 sesión
Pool billarra Billar pool	Ikasturtea Curso escolar	4 saio 4 sesiones
Surfean hastea Iniciación al surf	Udazkena / Udaberria Otoño / Primavera	2 orduko saio bat/ 1 sesión de 2 horas
Surfa Surf	Udazkena / Udaberria Otoño / Primavera	2 orduko 3 saio 3 sesiones de 2 horas
Triatloia Triatlón	Ikasturtea Curso escolar	Saio 1 edo 2 / 4-6 ordu 1 o 2 sesiones/ 4-6 horas

<i>Jarduera / Actividad</i>	<i>Epea / Periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Tenis txikia Mini tenis	Ikasturtea Curso escolar	8 aste / Astean behin 8 semanas / Una vez a la semana
Uda 2011	Udan En verano	Jardueraren arabera Dependiendo de la actividad
Uretako sorospena Socorrismo acuático	Ikasturtea Curso escolar	6 ordu - bi edo hiru larunbatetan edo astean zehar asteleheneretik ostiralera arte / 6 horas - 2 o 3 sábados o entre semana de lunes a viernes (1 hora)
Urpeko jarduerak: hastapena Actividades subacuáticas: iniciación	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2 ordu) 1 día (2 horas)
Urpeko jarduerak: hobekuntza Actividades subacuáticas: perfeccionamiento	Urria, azaroa, martxoa eta apirila Octubre, noviembre, marzo y abril	4 asteburu (larunbat eta igandetan goizez) / 4 fines de semana (sábados y domingos por la mañana)
Waterpolo / Waterpolo	Irailaren bukaeran eta urrian / Finales de septiembre y octubre	6 ordu - Hiru larunbat 6 horas - 3 sábados

*B. Parte Hartzeko Lehiaketak: Gipuzkoako Eskolarteko Jokoa.*

Kirol modalitate bereko lehiaketa jarduerak ikasturte guztian zehar egingo dira, ondorengo oinarrien arabera:

- a) Egutegiak lurralde mailakoak izango dira.
  - b) Oro har, taldeko kirol modalitateetan gutxienez sei (6) talde beharko dira izena emanda, eta banako modalitateetan gutxienez hogeitun (20) lagun.
  - c) Taldeko kiroletako lehiaketetan gutxienez hamar (10) jardunaldi jokatuko dira, eta banako kiroletan gutxienez zortzi (8).
  - d) Lehiaketa fase bat baino gehiagotan banatuko da, baldin taldeko kiroletan taldeen kopurua, edo banako kiroletan ikasleen kopurua, behar bezain handia bada.
- Lehen fasean, izandako izen emateen arabera, gertutasun geografikoaren irizpideari jarraituz osatuko dira multzoak.
- Hurrengo faseetan, multzoak aurreko faseetan lortutako kirol emaitzen arabera osatuko dira.
- e) Nolanahi ere, Gipuzkoako txapelketaren alde aurreko faseetako jarduerak 2011ko martxoaren 27a baino lehen bukatuta egon behar dute.
  - f) Herri edo eskualderen batean bertako eskola kiroleko batzordeak kirol anitzeko egutegiak antolatzea erabakitzen baldin badu, horietan parte hartzen duten talde edo kirolariek Gipuzkoako txapelketarako sailkatzeko aukera galduko dute, non eta kirol modalitate jakinen bateko akordioetan aukera hori onartuta ez dagoen.

Adin haueetan eskaintzen diren kirolak jardueren laburpen taulan agertzen direnak dira.

*B. Competiciones de participación: Juegos escolares de Gipuzkoa.*

Las actividades de competición de una misma modalidad deportiva se desarrollarán a lo largo de todo el curso escolar, según las siguientes bases:

- a) Los calendarios serán de ámbito territorial.
- b) Como norma general, para las modalidades colectivas se exigirá la inscripción de un mínimo de seis (6) equipos y de veinte (20) inscritos o inscritas para las modalidades individuales.
- c) El número mínimo de jornadas de los deportes colectivos no podrá ser inferior a diez (10), y el de los deportes individuales no podrá ser inferior a ocho (8).

d) Cuando el número de equipos, en deportes colectivos, o de escolares en deportes individuales, sea lo suficientemente elevado, la competición se desarrollará por fases.

En una primera fase se formarán grupos siguiendo el criterio de proximidad geográfica, en función de las inscripciones recibidas.

En las siguientes fases, los grupos se formarán en función de los resultados deportivos obtenidos en las fases anteriores.

e) En cualquier caso, las actividades correspondientes a las fases previas al campeonato de Gipuzkoa deberán finalizar antes del día 27 de marzo de 2011.

f) En el supuesto de que, en alguna localidad o comarca, la asamblea local de deporte escolar decida establecer calendarios polideportivos, los equipos o deportistas participantes en las mismas no podrán optar a clasificarse para el campeonato de Gipuzkoa, salvo que los acuerdos específicos relativos a alguna modalidad así lo contemplen.

Los deportes ofertados en estas edades son los que se señalan en el cuadro resumen de actividades.

PARTAIDEEK ETA TALDEEK IZENA EMATEKO MUGAEGUNAK /  
FECHAS LÍMITE DE INSCRIPCIÓN DE PARTICIPANTES Y EQUIPOS

	<i>Prozedura / Procedimiento</i>	<i>Datak / Fechas</i>
Taldeen izen-emateak Inscripción de equipos	Interneten bidez / A través de internet	2010-09-30: hockeya, futbola, areto futbola, boleibola, eskubaloia eta saskibaloia. 30-09-2010: hockey, fútbol sala, fútbol, voleibol, baloncesto. (* ) Eskubaloia / Balonmano: 2010-09-17 2010-10-15: beste modalitateak 15-10-2010: modalidades restantes
Partaideen izen-emateak / Inscripción de participantes	Interneten bidez / A través de internet	2010-10-15 15-10-2010 (* ) Eskubaloia / Balonmano: 2010-09-24

LEHIAKETA DATAK / FECHAS DE COMPETICIÓN

<i>Lehiaketa jarduerak / Actividades de competición</i>	<i>Esparrua / Ambito</i>	<i>Datak / fechas</i>
Gipuzkoako txapelketako lehenengo faseak / Fases iniciales del campeonato de Gipuzkoa	Lurralde Territorial	2010-10-02tik 2011-03-28ra. Del 3-10-2010 al 27-03-2011
Gipuzkoako txapelketa / Campeonato de gipuzkoa	Lurralde Territorial	2011-04-03tik 2011-05-15era. Del 3-04-2011 al 15-05-2011
Udaberriko lehiaketak / Torneos de primavera	Herria edo/eta eskualdea Local y/o comarcal	2011-04-03tik 2011-06-05era. Del 3-04-2011 al 5-06-2011

LEHIAKETAKO KIROL MODALITATEEN LABURPEN TAULA /  
CUADRO RESUMEN DE MODALIDADES DEPORTIVAS DE COMPETICIÓN

<i>BANAKAKO KIROLAK DEPORTES INDIVIDUALES</i>	<i>Gehieneko ikasle kopurua / N.º máximo de escolares</i>	<i>Gutxieneko ikasle kopurua / N.º mínimo de escolares</i>
Atletismoa / Atletismo (1)	7	4
Badmintona / Badminton (1)	8	4
Gimnastika / Gimnasia (1)	8	4
Kartinga / Karting	-	-
Mahai Tenisa / Tenis de mesa (1)	3	2
Padela / Padel	-	-
Tenisa / Tenis (1)	7	5
Xake jokoa / Ajedrez (1)	7	4
<i>BANAKAKO KIROLETAKO IKASLE KOPURU MUGAGABEA/ N.º LIBRE DE ESCOLARES EN DEPORTES INDIVIDUALES</i>		
Aerobika / Gimnasia aeróbica (1)		
Atletismoa / Atletismo (1)		
Badmintona / Badminton (1)		
Gimnastika / Gimnasia (1)		
Igeriketa / Natación		
Mahai tenisa / Tenis de Mesa (1)		
Mendizaletasuna / Montaña		
Padela / Padel		



<i>BANAKAKO KIROLAK DEPORTES INDIVIDUALES</i>	<i>Gehieneko ikasle kopurua / N.º máximo de escolares</i>	<i>Gutxieneko ikasle kopurua / N.º mínimo de escolares</i>
Surfa / Surf		
Xake jokoa / Ajedrez (1)		
<i>TALDEKO KIROLAK DEPORTES COLECTIVOS</i>	<i>Gehieneko ikasle kopurua / N.º máximo de escolares</i>	<i>Gutxieneko ikasle kopurua / N.º mínimo de escolares</i>
Areto futbola / Futbol sala	12	8
Arraunketa / Remo	8	6
Béisbol eta sofbola / Béisbol y sofbol	20	12
Boleibola / Voleibol	12	8
Boleibol txikia / Mini - voley	5	3
Eskubaloia / Balonmano	18	10
Esku pilota / Pelota mano	5	3
Errugbia / Rugby	20	15
Euskal kirol eta jokoak	15	10
8ko futbola / Futbol 8	15	11
11ko futbola / Futbol 11 (mutilak / masculino)	20	14
Igeriketa sinkronizatua / Natación sincronizada	8	2
Igeriketa waterpolo / Waterpolo	8	6
Paleta pilota / Pelota a paleta	5	3
Saskibaloia / Baloncesto	12	8

1) Banaka nahiz taldeka parte hartu daiteke / Modalidades deportivas en cuya competición se podrá participar individualmente o por equipos

### C. KIROLARI ETA OLINPIADEI BURUZKO HEZIKETA GELA

JUBENIL KATEGORIARI ZUZENDURIKO JARDUERAK:  
1993 ETA 1994 URTEETAN JAIKIOAK

#### I. PARTE HARTZEKO IBILBIDEA

##### A. Kiroletan hasteko jarduerak.

Orientazio gisa, 2010-2011 ikasturteko sus-tapen jardueren lapurpen taula agertzen dugu. Bertan jasotako jardueren ardura-tzen diren erakundeekin akordioak lortzearen menpe dago jar-duera horiek aurrera eramatea.

### C. AULA DE EDUCACIÓN DEPORTIVA Y OLÍMPICA

ACTIVIDADES PARA LA CATEGORÍA JUVENIL:  
NACIDOS/AS EN LOS AÑOS 1993 Y 1994

#### I. ITINERARIO DE PARTICIPACIÓN

##### A. Actividades de iniciación.

Con carácter orientativo se incluye un cuadro resumen de actividades de promoción para el curso 2010-2011. La realiza-ción de las activida-des recogidas en el mismo se encuentra supeditada a la adopción de acuerdos con las distintas entidades que se responsabilizan de las mismas.

#### SUSTAPEN JARDUEREN LABURPEN TAULA / CUADRO RESUMEN DE ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN

<i>Jarduera / actividad</i>	<i>Epea / periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Aerobika Aeróbic	Ikasturtea Curso escolar	1 orduko bi saio / 2 sesiones de 1 hora
Arrantza Pesca	Ikasturtea Curso escolar	Aurkikuntza: saio 1/ Descubrimiento: 1 sesión Hastapena: 5 saio/ Iniciación: 5 sesiones Hobekuntza: 5 saio/ Perfeccionamiento: 5 sesiones

<i>Jarduera / actividad</i>	<i>Epea / periodo</i>	<i>Iraupena / Duración</i>
Automobilismoa (kart) Automovilismo (karts)	Ikasturtea Curso escolar	Ordu bateko saioa Sesiones de una hora
Esgriman hastea Iniciación a la esgrima	Ikasturtea / Curso escolar	Ordu 1 / 1 hora
Esgrima / esgrima	Ikasturtea / Curso escolar	10 ordu / 10 horas
Eskaladan hastea Iniciación a la escalada	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1- Goizez edo arratsaldez 1 sesión- Mañana o tarde
Espeleologian hastea Iniciación a la espeleología	Ikasturtea / Curso escolar	Saio bat 1 sesión
Espeleologia Espeleología	Ikasturtea / Curso escolar	Saio bi 2 sesiones
Golféan hastea Iniciación al golf	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2/2,30 ordu) Un día (2/2,30 horas)
Golfa Golf	Ikasturtea Curso escolar	6 saio - Astean hiru egun. 6 sesiones - Tres días por semana
Golféan hastea Iniciación al golf	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2/2,30 ordu) Un día (2/2,30 horas)
Hipikan hastea Iniciación a la hípica	Ikasturtea Curso escolar	Saio bat 1 sesión
Hípika Hípica	Ikasturtea Curso escolar	Hamar saio Diez sesiones
Izotz irristaketan hastea Iniciación al patinaje sobre hielo	Ikasturtea Curso escolar	Ordu eta erdiko saioa Sesiones de una hora y media - 4 saio mota: klase teknikoak, joko gidatuak eta saio libre konbinatuz eskaintzen dira, ( a, b, c eta d ereduak) - Se ofertan 4 tipos de sesiones: se combinan clase técnica, juegos dirigidos y sesión libre (modelos a, b, c y d) - Unitate didaktikoa: 2, 3, 4, 5 edo saio gehiagoko izan daitezke (saio bakoitza: ordu eta erdikoak) Unidad didáctica: pueden ser de 2, 3, 4, 5 o más sesiones (cada sesión de una hora y media)
Lerroko irristaketa Patinaje en línea	Ikasturtea Curso escolar	Saio bakarra / sesión única: 1 saio/ 1 sesión Irristaketa / patinaje: 8 saio / 8 sesiones Mistoa / mixto: 4 saio / 4 sesiones
Mendia ezagutu Conocer la montaña	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	2/3 eguneko egonaldia 2/3 días de estancia
Mendibideak Senderismo	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 / egun osoa 1 sesión / Todo el día
Oinarrizko sorospena Primeros auxilios	Ikasturtea Curso escolar	8/12 ordu 8/12 horas
Orientazioa Orientación	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 / Egun osoa 1 sesión / Todo el día
Parke naturalak Parques naturales	Negua / Udaberria Invierno / Primavera	Saio 1 edo 2 / Egun osoa 1 o 2 sesiones / Todo el día
Surfêan hastea Iniciación al surf	Udazkena / Udaberria Otoño / Primavera	2 orduko saio bat/ 1 sesión de 2 horas
Surfa Surf	Udazkena / Udaberria Otoño / Primavera	2 orduko 3 saio 3 sesiones de 2 horas
Triatloia Triatlon	Ikasturtea Curso escolar	Saio 1 edo 2 / 4-6 ordu 1 o 2 sesiones / 4-6 horas
Uretako sorospena Socorrismo acuático	Ikasturtea Curso escolar	6 ordu; 2 edo 3 larunbat edo astean zehar asteleheneretik ostiralera arte (ordu bat) 6 horas; 2 o 3 sábados consecutivos o entre semana de lunes a viernes (1 hora)
Urpeko jarduerak: hastapena Actividades subacuáticas: iniciación	Ikasturtea Curso escolar	Egun batekoa (2 ordu) 1 día (2 horas)
Urpeko jarduerak: hobekuntza Actividades subacuáticas: perfeccionamiento	Urria, azaroa, martxoa, apirila Octubre, noviembre, marzo, abril	4 asteburu (larunbat eta igandetan goizez) 4 fines de semana (sábados y domingos por la mañana)

## II. ERANSKINA

*Eskola kiroleko programako 2010-2011 ikasturteko jarduerak aurrera eramatean gertatu daitezkeen gorabehera bereziak konpontzeko prozedura.*

Eskola kiroleko programa gauzatzekoan, aldian-aldian gorabehera berezi batzuk gertatu ohi dira, esate baterako: Kirolari batek adinagatik dagokion kategoriako jardueretan parte hartu beharrean, goiko nahiz beheko kategoria bateko jardueretan parte hartzen du; neskek mutilen taldeetan parte hartzen dute; ikastetxe bateko ikasleak beste ikastetxe bateko taldeetan sartzen dira; edota beste lurralde batzuetako ikasleek Gipuzkoako eskola kiroleko programan esku hartzen dute, Gipuzkoako zein bere jatorrizko lurraldeko talde batean.

Aparteko gorabehera horiek guztiak konpontzeko, kasuan kasuko baimen bereziak ematen dira, hasiera batean. Prozedura guztia arinago eta eraginkorrago gertatzearen, kasu horietako batzuei irtenbide errazago bat eman nahi zaie, berariazko baimenen ordeztu baimen tazituak emanaz, hau da, eskola kiroleko lizentzia emateari baimen izaera emanaz. Beste kasu batzuetan, berriz, berariazko baimena eskatu eta eskuratzeko prozedurari jarraitu beharko zaio.

*Lehen.* Zehazki, ondorengo hauek izan lirateke gorabehera bereziak:

- a) Ikasleek berena ez den ikastetxe bateko talde batekin parte hartzen dute kirol jardueretan.
- b) Nesken kategoriako ikasleek mutilen kategoriako taldeetan parte hartzen dute, edo alderantziz.
- c) Ikasleek adinagatik dagokien kategoriako jardueretan parte hartu beharrean, goiko beste kategoria bateko jardueretan parte hartzen dute.
- d) Ikasleek adinagatik dagokien kategoriako jardueretan parte hartu beharrean, beheko beste kategoria bateko jardueretan parte hartzen dute.
- e) Beste lurralde bateko ikasleek, taldeek edo ikastetxeek Gipuzkoako Lurralde Historikoko eskola kiroleko programako jardueretan parte hartzen dute.

*Bigarrena.* Aurreko puntuan aipatutako gorabeherak Gipuzkoako Foru Aldundiko Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuak baimendu behar ditu. Horretarako, interesatuek eskaera aurkeztu behar dute 2010-2011 ikasturteko eskola kiroleko jarduera programan ezarritako epearen barruan, eta Kirol Zerbitzuak emango duen eskaera ereduaren arabera.

*Hirugarrena.* Lehenengo puntuko a), b) eta c) ataletan azaldutako kasuetarako baimena lizentzia ematearekin emanda dagoela ulertuko da, hau da, Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuak eskola kiroleko lizentzia, eskaera egiteko arrazoi izan diren gorabeherak azalduko dituen, ematearekin batera.

*Laugarren.* d) puntuko kasuari dagokionez, baimena emanda dagoela ulertuko da Kiroletako eta Kanpo Ekintzako Departamentuak eskola kiroleko lizentzia ematen duenean, baina ikasle edo talde horren Gipuzkoako Txapelketako azken faseetako parte hartzea baldintzatuz.

*Bosgarrena.* Gainontzeko kasuetan, baita eskatutako baimena ukatzeko kasuetan ere, kasuan-kasuan ebatzi behar du Kiroletako zuzendari nagusiak, eta ebazpena bi hilabeteko epean eman beharko du, eskaera aurkeztu zenetik aurrera kontatuta.

## ANEXO II

*Procedimiento para resolver determinadas incidencias singulares que se produzcan en el desarrollo de las actividades del programa de deporte escolar para el curso 2010-2011.*

En el desarrollo del programa de deporte escolar, puntualmente se producen incidencias especiales tales como que haya deportistas que participen en actividades de categorías superiores o inferiores a la que les corresponde por su edad; que chicas formen parte de equipos masculinos; que escolares de un centro se encuadren en equipos de otro centro; o que escolares de otros territorios tomen parte en las actividades del programa de deporte escolar de Gipuzkoa, bien encuadrados en equipos de Gipuzkoa o bien en equipos de su territorio de origen.

Todos estos casos excepcionales deben, en principio, resolverse mediante la concesión de autorizaciones singulares en cada ocasión. Se pretende, en aras de una mayor eficiencia y economía de procedimiento, dar un tratamiento más sencillo a algunos de estos supuestos, sustituyendo las autorizaciones expresas por otras tácitas, al dar carácter autorizatorio a la expedición de la licencia de deporte escolar. En otros, se mantiene el procedimiento de solicitud y otorgamiento expreso de autorización.

*Primero.* En concreto, las incidencias que se pueden dar son las siguientes:

- a) La participación en las actividades deportivas de escolares que se encuadren en equipos de centros distintos del suyo.
- b) La participación de escolares de categoría femenina en equipos de categoría masculina, o viceversa.
- c) La participación de escolares en actividades de una categoría superior a la que les correspondería por su edad.
- d) La participación de escolares en actividades de una categoría inferior a la que les correspondería por su edad.
- e) La participación de escolares, equipos o centros escolares de otro territorio en actividades del programa de deporte escolar del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

*Segundo.* Las incidencias enumeradas en el dispositivo anterior deberán ser autorizadas por el Departamento de Deportes y Acción Exterior de la Diputación Foral de Gipuzkoa, previa solicitud formulada por las y los interesados en el plazo establecido en el programa de actividades de deporte escolar del curso 2010-2011, y según el modelo de instancia que facilita el Servicio de Deportes.

*Tercero.* En los supuestos contemplados en los apartados a), b) y c) del dispositivo primero, la autorización se entenderá concedida con la expedición, por parte del Departamento de Deportes y Acción Exterior, de la licencia de deporte escolar en la que figuren las incidencias que motivaron la solicitud.

*Cuarto.* En el caso del apartado d), esta autorización se entenderá concedida con la expedición, por parte del Departamento de Deportes y Acción Exterior, de la licencia de deporte escolar pero condicionando la participación del escolar o equipo correspondiente en las fases finales del Campeonato de Gipuzkoa.

*Quinto.* Los demás casos, así como los supuestos de denegación de la autorización recabada, serán objeto de resolución expresa del director general de Deportes, que deberá ser dictada en el plazo de dos meses desde que se formuló la solicitud.

Foru agindu honetan ikusitako baimen eskaerekin gerta daitezkeen ustezko egintzek onespén izaera izango dute.

Zuzendari nagusiak ematen dituen ebazpenen aurka interesatuak gora jotzeko errekurtoa aurkez diezaioke Kiroletako eta Kanpo Ekintzako foru diputatuari.

*Seigarrena.* Xedapen honek aipatzen dituen baimenak ematea zenbait baldintza betetzearen menpe jar daiteke, eta baldintza horiek ez betetzeak baimena baliorik gabe uztea ekarriko du.

*Amaierako xedapena.* Foru agindu honen indarraldia 2010eko irailaren 1etik 2011ko abuztuaren 31 bitartekoa izango da.

Los actos presuntos que puedan producirse en los supuestos de autorización contemplados en esta orden foral tendrán carácter estimatorio.

Contra las resoluciones del director general podrá interponerse recurso de alzada ante el diputado foral de Deportes y Acción Exterior.

*Sexto.* El otorgamiento de las autorizaciones a las que se refiere esta disposición podrá someterse al cumplimiento de determinadas condiciones, cuyo incumplimiento dará lugar a su revocación.

*Disposición final.* La presente orden foral entrará en vigor el día 1 de setiembre de 2010, y extenderá su vigencia hasta el 31 de agosto del año 2011.